

Getting started with Logitech® Wireless Desktop MK710



Contents

English	Setup, 3	Features and troubleshooting, 9
По-руски	Настройка, 3	Функции и устранение неполадок, 22
Po polsku	Instalacja, 3	Funkcje i rozwiązywanie problemów, 35
Українська	Налаштування, 3	Функції та усунення несправностей, 48
Magyar	Üzembe helyezés, 3	Funkciók és hibaelhárítás, 61
Slovenčina	Instalácia, 3	Funkcie a riešenie problémov, 74
Български	Настройка, 3	Функции и отстраняване на неизправности, 87
Română	Instalare, 3	Caracteristici și depanare, 100
Hrvatski	Postavljanje, 3	Značajke i otklanjanje poteškoća, 113
Srpski	Podšavanje, 3	Funkcije i rešavanje problema, 126
Slovenščina	Namestitev, 3	Funkcije in odpravljanje težav, 139
Eesti	Seadistamine, 3	Funktsioonid ja tõrkeotsing, 152
Latviski	Uzstādīšana, 3	Funkcijas un problēmu novēršana, 165
Lietuvių	Šaranka, 3	Funkcijos ir trikčių šalinimas, 178
Česká verze	Instalace, 3	Funkce a odstraňování problémů, 191

[www.logitech.com/support, 204](http://www.logitech.com/support,204)



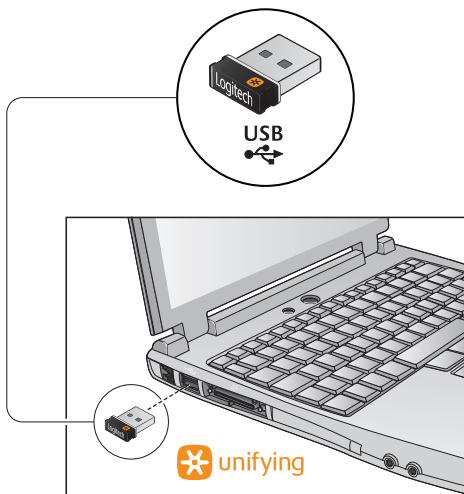
MK700



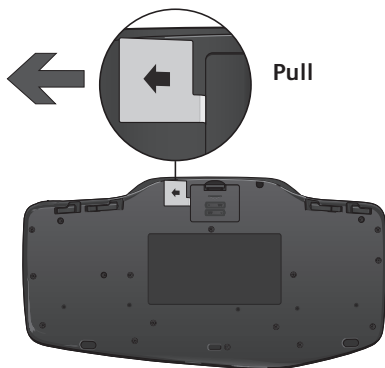
M705



1



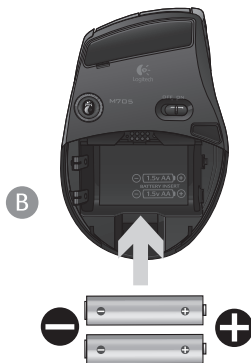
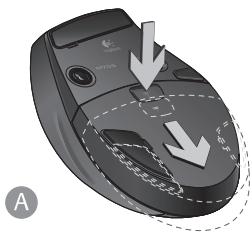
2



По-русски	Потяните
Po polsku	Rociągnij
Українська	Фийм
Magyar	Húzza
Slovenčina	Potiahnuť
Български	Дръпнете
Română	Trageți
Hrvatski	Povucite
Srpski	Povucite
Slovenščina	Povlecite/klopite
Eesti	Tõmmake
Latviski	Pavilk
Lietuvių	Ištraukite
Česká verze	Zatáhněte



3





English

Your Keyboard and mouse are now ready for use. Install the Logitech® SetPoint™ Software to do the following:

- Enable some of the F-keys and customize up to 14 keys on the keyboard
- Enable the Mute icon on the LCD
- Enable the tilt wheel and customize up to 6 buttons on the mouse

По-русски

Клавиатура и мышь готовы к использованию. Чтобы установить программное обеспечение Logitech® SetPoint™, выполните следующие действия:

- Включите F-клавиши и настройте до 14 клавиш клавиатуры
- Включите значок выключения звука на панели LCD
- Включите возможность наклона колесика и настройте до 6 кнопок мыши

Po polsku

Klawiatura i mysz są teraz gotowe do użytku. Zainstaluj oprogramowanie Logitech® SetPoint™, aby:

- włączyć niektóre klawisze funkcyjne i dostosować do 14 klawiszy na klawiaturze,
- włączyć ikonę wyciszania na wyświetlaczu LCD,
- włączyć kółko przeczylane i dostosować do 6 przycisków myszy.

Українська

Клавіатура та миша готові до використання. Інстальуйте програмне забезпечення Logitech® SetPoint™, щоб виконати наведені нижче дії.

- Увімкнути деякі функціональні клавіші та налаштувати до 14 клавіш на клавіатурі.
- Увімкнути піктограму вимкнення звуку на РК-дисплеї
- Увімкнути коліщатко з нахилом і налаштувати до 6 клавіш на миші

Magyar

Billentyűzet és egere használatra kész. A Logitech® SetPoint™ szoftver telepítésével elérheti a következő lehetőségeket:

- Engedélyezhet egyes funkcióbillentyűket és akár 14 billentyűt szabhat testre a billentyűzeten
- Engedélyezheti az LCD kijelző Elnémítás ikonját
- Engedélyezheti a billenthető görgőtökereket és akár 6 billentyűt szabhat testre az egéren

Slovenčina

Klávesnica a myš sú pripravené na používanie. Nainštalujte softvér Logitech® SetPoint™, aby boli k dispozícii nasledujúce možnosti:

- Sprístupnenie niektorých funkčných klávesov a prispôsobenie až 14 klávesov
- Sprístupnenie ikony stlmenia zvuku na displeji LCD
- Sprístupnenie naklápacieho kolieska a prispôsobenie až 6 tlačidiel myši

Български

Вашите клавиатура и мишка са вече готови за работа. Инсталирайте софтуера Logitech® SetPoint™, за да можете да правите следното:

- Активирате някои от F-клавишите и персонализирате до 14 клавиша на клавиатурата
- Активирате иконата за спрян звук на LCD
- Активирате колелцето с накланяне и персонализирате до 6 бутона на мишката

Română

Acum tastatura și mouse-ul dvs. sunt gata de utilizare. Instalați software-ul Logitech® SetPoint™ pentru a realiza următoarele acțiuni:

- Activați câteva dintre tastele funcționale și particularizați până la 14 taste de pe tastatură
- Activați pictograma Oprire sunet de pe LCD
- Activați roțița și particularizați până la 6 butoane pe mouse

Hrvatski

Vaša tipkovnica i miš sada su spremni za korištenje. Instaliranjem softvera Logitech® SetPoint™ postići ćete sljedeće:

- omogućivanje određenih F-tipki i prilagodbu do 14 tipki na tipkovnici
- omogućivanje ikone za isključivanje zvuka na LCD-ju
- omogućivanje nagibnog kotačića i prilagodbu do šest gumba na mišu

Srpski

Tastatura i miš su spremni za upotrebu. Instalirajte Logitech® SetPoint™ softver da biste uradili sledeće:

- Omogućili neke F-tastere i prilagodili do 14 tastera na tastaturi
- Omogućili ikonu „Mute“ (Privremeno isključivanje zvuka) na LCD ekranu
- Omogućili točak za nagib i prilagodili do 6 tastera na mišu

Slovenščina

Tipkovnica in miška sta pripravljene za uporabo. Namestite programsko opremo Logitech® SetPoint™, če želite:

- omogočiti nekatere funkcijske tipke in prilagoditi do 14 tipk na tipkovnici
- omogočiti ikono »Nemo« na zaslonu LCD
- omogočiti nagibno kolesce in prilagoditi do 6 gumbov miške

Eesti

Teie klaviatuur ja hiir on nüüd kasutamiseks valmis. Installeerige Logitech® SetPoint™ tarkvara, et teha järgmist:

- aktiveerida mõned F-klahvid ja kohandada kuni 14 klaviatuuriklahvi;
- aktiveerida LCD-näidikul heli vaigistamise ikoon;
- aktiveerida kallutatav ratas ja kohandada kuni 6 hiirenuppu.

Latviski

Tastatūra un pele ir gatava lietošanai. Instalējiet programmatūru Logitech® SetPoint™, lai izpildītu tālāk minētās darbības:

- dažu F taustiņu iespējošana un līdz pat 14 tastatūras taustiņu pielagošana;
- skaņas izslēgšanas ikonas iespējošana šķidro kristālu displejā;
- izvirzītā ritenīša iespējošana un līdz pat 6 peles pogu pielagošana.

Lietuvių

Jūsų klaviatūra ir pelė paruoštos naudoti. Įdiekite „Logitech® SetPoint™“ programinę įrangą, kad galėtumėte atlikti šiuos veiksmus:

- įjungti kai kuriuos F klavišus ir pritaikyti iki 14 klaviatūros klavišų
- įjungti nutildymo piktogramą skystųjų kristalų ekrane
- įjungti pakreipiamą ratuką ir pritaikyti iki 6 mygtukų pelėje

Česká verze

Klávesnice a myš jsou nyní připraveny k použití. Instalací softwaru Logitech® SetPoint™ získáte tyto možnosti:

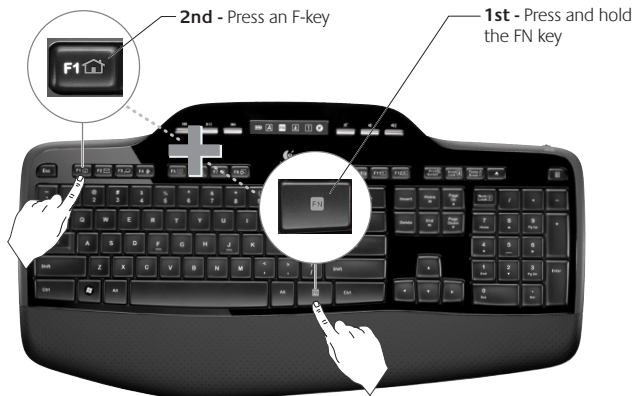
- možnost povolit některé funkční klávesy a přizpůsobit na klávesnici až 14 kláves,
- možnost povolit na displeji LCD ikonu ztlumění,
- možnost povolit naklápěcí kolečko a přizpůsobit na myši až šest tlačítek

Keyboard features: F-key usage



User-friendly enhanced F-keys let you launch applications easily. To use the enhanced functions (yellow icons), first press and hold the **FN** key; second, press the F-key you want to use.


Tip In the software settings, you can invert the FN mode if you prefer to access directly the enhanced functions without having to press the FN key.




Keyboard features: F-keys and more



1. Internet zone

 Launches Internet browser

 Launches e-mail application

 One Touch Search™*

 Launches instant message application*

2. Convenience zone


 Launches application switcher*


 Zoom in*

 Zoom out*

 Windows Gadget*

3. Productivity zone

 Launches media player

 Launches Photo Gallery*


 Launches document application*

 Launches spreadsheet application*

4. Context menu

 Display contextual menu of selected item.

5. PC sleep mode

 Places your computer in energy-saving sleep mode.

6. Eject button*

 Opens CD/DVD-ROM drive drawer.

* Logitech® SetPoint™ Software installation is required.

Keyboard features: Media keys and status icons



7. Multimedia navigation



Back/previous track



Play/pause

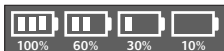


Forward/next track

8. LCD Dashboard icon status



Battery status indicator (see Battery management for more information)



Caps lock on



FN on



Scroll lock on



Num lock on



Mute on*

9. Volume control



Mute



Volume down



Volume up

10. Keyboard off/on switch

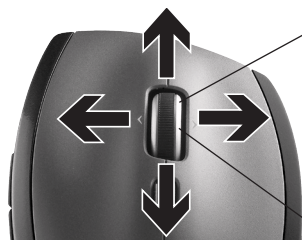


11. Launches calculator



* Logitech® SetPoint™ Software installation is required.

Mouse features



Zoom

Press scroll wheel to zoom.

MicroGear precision scroll wheel

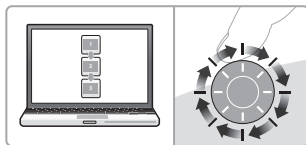
Tilt wheel for side-to-side (horizontal) scrolling through spreadsheets or wide documents. The scroll wheel doubles as a middle button. Press down to use and press again to release.



Scroll toggle

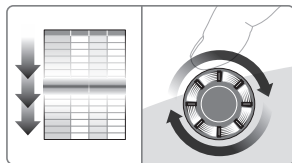
With the flick of a switch, change between precision (click-to-click) scrolling and hyper-fast scrolling.

Precision scrolling



Use click-to-click mode to navigate lists or slides.

Hyper-fast scrolling



The wheel spins freely, allowing you to fly through long documents and Web pages.


More mouse features

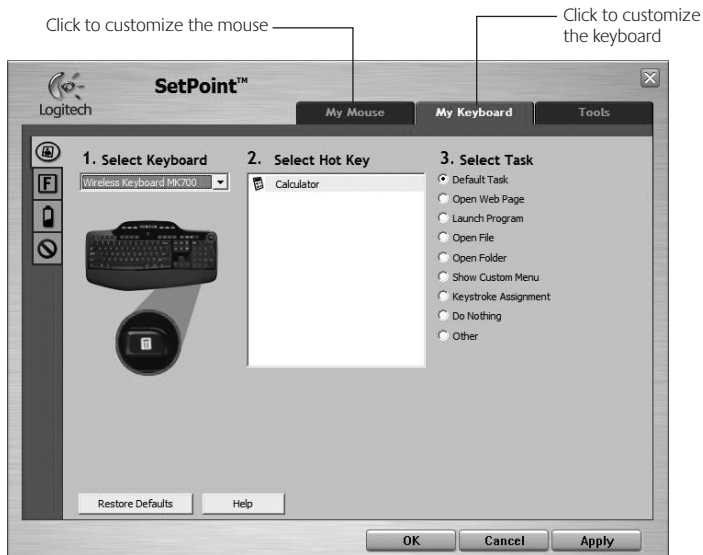
- 1. Back and Forward Buttons*** – Press to flip between web pages.
- 2. Application Switch*** – Press rubber grip to switch between applications.
- 3. Battery Indicator Light** – Turns red when a couple weeks of battery life remain.
- 4. On/Off Switch** – Slide to turn mouse on and off.
- 5. Battery Door Release** – Press where indicated and slide door off mouse. Reduce weight by installing a single battery.
- 6. Receiver Storage Space Inside the Mouse**

* Application Switcher and side-to-side scrolling require Logitech software. Depending on your operating system, the back, forward, and middle buttons may also require Logitech software.

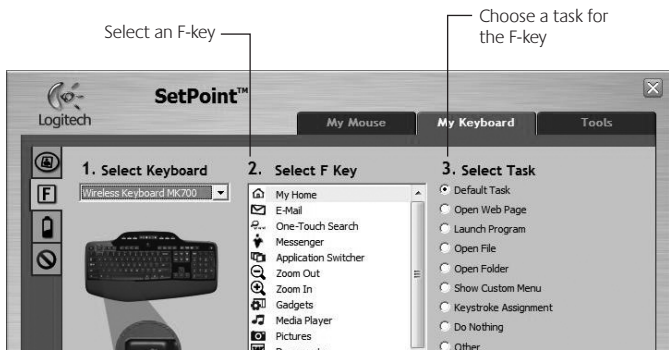


Customizing the keyboard and mouse

1. Double-click the **Mouse and Keyboard Settings** icon on the Windows® desktop  to make changes.
2. To customize the keyboard, click the My Keyboard tab. For the mouse, click the My Mouse tab.
3. For either the keyboard or mouse, a series of tabs is shown on the left.



- Choose a tab, such as the keyboard **F-key Settings**. A picture of the keyboard is displayed showing F-keys (list 2) to which tasks can be assigned (list 3).
- In the **2. Select F-key** list, highlight the F-key to be reassigned a task.
- In the **3. Select Task** list, highlight the new task.
- When you are done, click **OK** to save the new F-key assignments.



Keyboard F-key Settings tab

Battery management

Your keyboard and mouse have up to three years of battery life.*

Battery sleep mode

Did you know that your keyboard and mouse go into sleep mode after you stop using them for a few minutes? This feature helps limit battery usage and eliminates the need to keep switching your devices on and off. Both your keyboard and mouse are up and running immediately once you begin using them again.

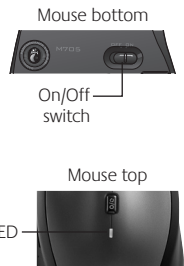
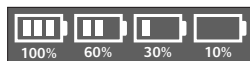
How to check the battery level for the keyboard

The battery icon on the keyboard LCD shows the current battery level for the keyboard. As the battery level decreases, the battery icon shows how much battery power remains, as shown in the image to the right.

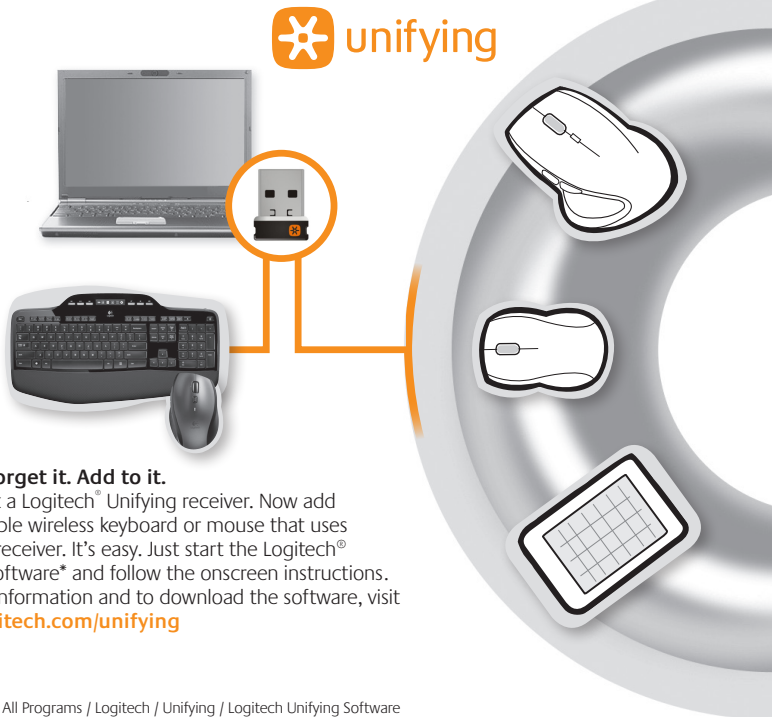
How to check the battery level for the mouse

Option 1: Turn the mouse **off** then back **on** using the On/Off switch on the mouse bottom. If the LED on top of the mouse glows green for 10 seconds, the batteries are good. If the LED blinks red, the battery level has dropped to 10% and you have only a few days of battery power left.

Option 2: Launch the SetPoint Software, and click the Mouse Battery tab to see the current battery level of the mouse.



* Battery life varies with usage and computing conditions. Heavy usage usually results in shorter battery life.



Plug it. Forget it. Add to it.

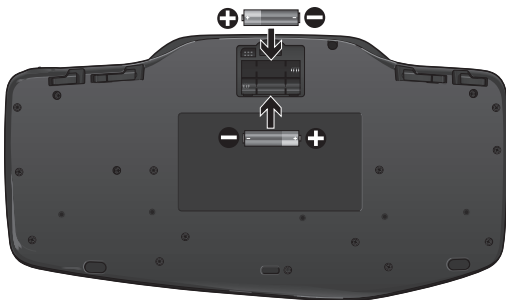
You've got a Logitech® Unifying receiver. Now add a compatible wireless keyboard or mouse that uses the same receiver. It's easy. Just start the Logitech® Unifying software* and follow the onscreen instructions. For more information and to download the software, visit www.logitech.com/unifying

*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Troubleshooting

Keyboard and mouse are not working

- ✓ **Check the USB connection.** Also, try changing USB ports.
- ✓ **Move closer?** Try moving the keyboard and mouse closer to the Unifying receiver, or plug the Unifying receiver into the receiver extender cable to bring it closer to the keyboard and mouse.
- ✓ **Check battery installation.** Also check the battery power of each device. (See *Battery management* for more information.)

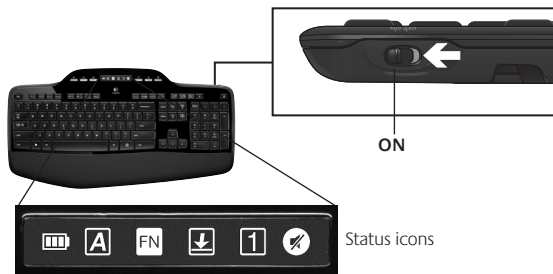


On the mouse bottom, slide the On/Off switch right to turn on the mouse. The Battery LED on the mouse top case should light green for 10 seconds. (See *Battery management* for more information.)



Troubleshooting

- ✓ **Are you experiencing slow or jerky cursor movement?**
Try the mouse on a different surface (e.g., deep, dark surfaces may affect how the cursor moves on the computer screen).
- ✓ **Is the keyboard turned on?** Slide the keyboard Off/On switch to the **On** position, as shown in the image below. The keyboard Status icons should light up.



- ✓ **Re-establish the connection.** Use the Unifying software to reset the connection between the keyboard/mouse and Unifying receiver. Refer to the Unifying section in this guide for more information (p. 19).

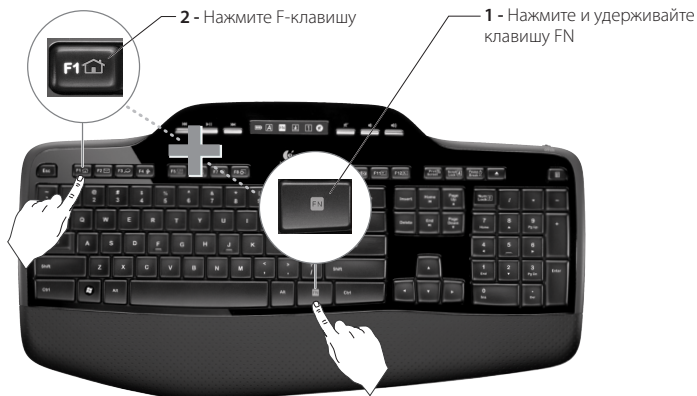
For additional help, refer to the Customer Support telephone numbers on page 204. Also visit www.logitech.com/comfort for more information about using your product, and for ergonomics.

Функции клавиатуры: использование F-клавиш



Удобные функциональные F-клавиши обеспечивают простоту доступа к запуску приложений. Для использования расширенных функций (обозначены желтыми значками) сначала нажмите и удерживайте клавишу **FN**, а затем нажмите F-клавишу, которую хотите использовать.


Совет В настройках программного обеспечения вы можете инвертировать режим FN, если предпочитаете прямой доступ к расширенным функциям без дополнительного нажатия клавиши FN.







Функции клавиатуры: F-клавиши и многое другое



1. Область Интернета

-  Запускает Интернет-обозреватель
-  Запускает приложение для работы с электронной почтой
-  Технология One Touch Search™*
-  Запускает приложение для обмена мгновенными сообщениями*


2. Вспомогательная область

-  Запускает переключатель приложений*
-  Увеличение масштаба*
-  Уменьшение масштаба*
-  Гаджет Windows*


3. Зона повышения производительности

-  Запускает проигрыватель мультимедиа
-  Запускает фотоальбом*
-  Запускает приложение для работы с документами*
-  Запускает приложение для работы с электронными таблицами*


4. Контекстное меню

-  Выводит контекстное меню выбранного элемента.

5. Спящий режим ПК

-  Переводит компьютер в энергосберегающий спящий режим.

6. Кнопка извлечения*

-  Открывает диск CD/DVD-дисков.

* Требуется установка программного обеспечения Logitech® SetPoint™.

Функции клавиатуры: клавиши мультимедиа и значки состояния



7. Навигация по мультимедиа



Перемотка назад / предыдущая запись



Воспроизведение / пауза

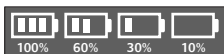


Перемотка вперед / следующая запись

8. Панель светодиодов состояния



Индикатор состояния батареек (см. раздел "Управление питанием от батарей" для получения дополнительной информации)



Caps Lock вкл.



Нажата клавиша FN



Scroll Lock вкл.



Num Lock вкл.



Звук отключен*

* Требуется установка программного обеспечения Logitech® SetPoint™.

9. Регулировка громкости



Отключение звука



Уменьшение громкости



Увеличение громкости

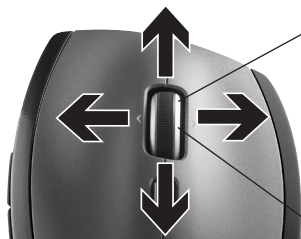
10. Выключатель питания клавиатуры



11. Запускает калькулятор



Функции мыши



Масштабирование

Нажмите колесико прокрутки для масштабирования.

Колесико высокоточной прокрутки MicroGear

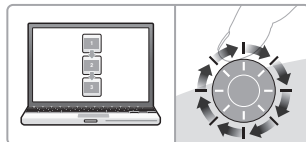
Наклоните колесико, чтобы выполнить горизонтальную прокрутку в электронных таблицах или документах с широкими страницами. Колесико прокрутки выполняет роль средней кнопки. Нажмите его, чтобы использовать среднюю кнопку, и повторно нажмите, чтобы отпустить.



Переключение режимов прокрутки

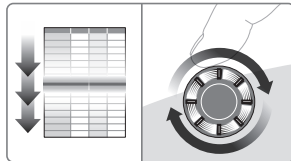
Одним нажатием переключайтесь между режимом точной (пошаговой) прокрутки и сверхскоростной прокрутки.

Точная прокрутка



Пользуйтесь пошаговым режимом для просмотра списков или слайдов.

Сверхскоростная прокрутка



Колесико вращается свободно, позволяя с огромной скоростью просматривать длинные документы и веб-страницы.

Дополнительные функции мыши

- 1. Кнопки «Вперед» и «Назад»*** – нажмите кнопку, чтобы переключиться между веб-страницами.
- 2. Переключение приложений*** – нажмите прорезиненную вставку, чтобы переключиться между приложениями.
- 3. Индикатор уровня заряда батареи** – становится красным примерно за две недели до окончания срока службы батареек.
- 4. Выключатель** – сдвиньте для включения или выключения мыши.
- 5. Кнопка открытия батарейного отсека** – нажмите, как указано, чтобы, сдвинув крышку, открыть батарейный отсек мыши. Снижение веса путем установки одной батареи.
- 6. Место для хранения приемника внутри мыши**

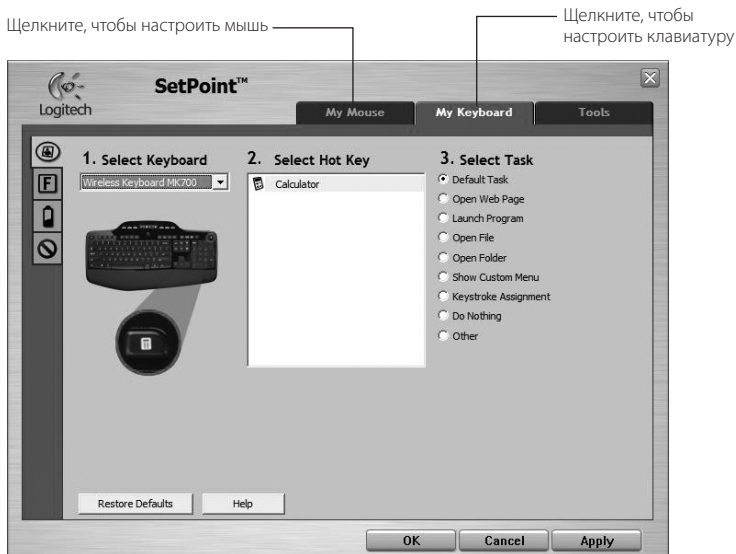


* Для поддержки переключения приложений и горизонтальной прокрутки требуется загрузка программного обеспечения Logitech. В зависимости от установленной операционной системы для корректной работы кнопок «назад», «вперед» и средней кнопки также может потребоваться установка программного обеспечения Logitech.

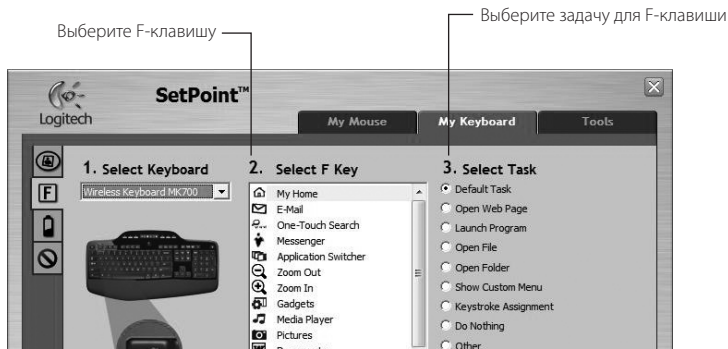
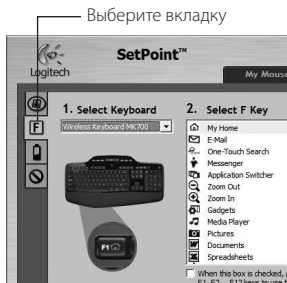


Настройка клавиатуры и мыши

1. Дважды нажмите значок **Настройки мыши и клавиатуры** на рабочем столе Windows[®] чтобы выполнить изменения.
2. Чтобы настроить клавиатуру, щелкните вкладку "Моя клавиатура". Для настройки мыши щелкните вкладку "Моя мышь".



3. Как для клавиатуры, так и для мыши слева имеется ряд вкладок.
4. Выберите вкладку, например **Настройки F-клавиш**.
Появляется изображение клавиатуры, показывающее F-клавиши (список 2), которым можно присвоить задачи (из списка 3).
5. В списке **"2. Выбор F-клавиши"** выделите F-клавишу, которой необходимо переназначить задачу.
6. В списке **"3. Выбор задачи"** выделите новую задачу.
7. Когда все будет готово, нажмите кнопку **ОК**, чтобы сохранить новые назначения F-клавиш.



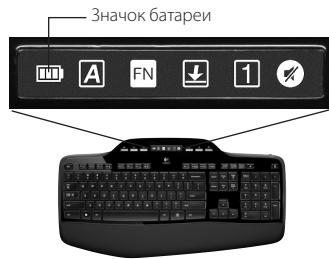
Вкладка настройки F-клавиш клавиатуры

Управлением питанием от батарей

Срок службы батареек клавиатуры и мыши составляет до трех лет.*

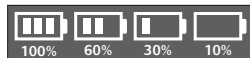
Режим сна для батареек

Знаете ли вы, что ваша клавиатура и мышь могут переходить в спящий режим, если в течение нескольких минут вы не совершаете с ними никаких действий? Эта функция помогает снизить расход энергии батареек и избавляет от необходимости постоянно включать и выключать устройства. И клавиатура, и мышь начнут работать сразу же, как только вы снова начнете их использовать.



Как проверить уровень заряда батареек клавиатуры

Значок батареи на ЖК-дисплее клавиатуры показывает текущий уровень заряда батареек клавиатуры. По мере уменьшения уровня заряда батареек значок батареи показывает оставшийся уровень заряда, как показано на рисунке справа.



Как проверить уровень заряда батареек для мыши

Вариант 1. Выключите мышь, а затем снова включите ее с помощью выключателя, расположенного на нижней панели мыши. Если светодиод на верхней поверхности мыши светится зеленым светом в течение 10 секунд, батарейки в порядке. Если же светодиод мигает красным светом, это означает, что уровень заряда батареек упал до 10%, а питания от батареек хватит только на несколько дней.

Вариант 2. Запустите программное обеспечение SetPoint, затем щелкните вкладку "Батареи мыши", чтобы проверить уровень заряда батареек мыши.

Нижняя поверхность мыши



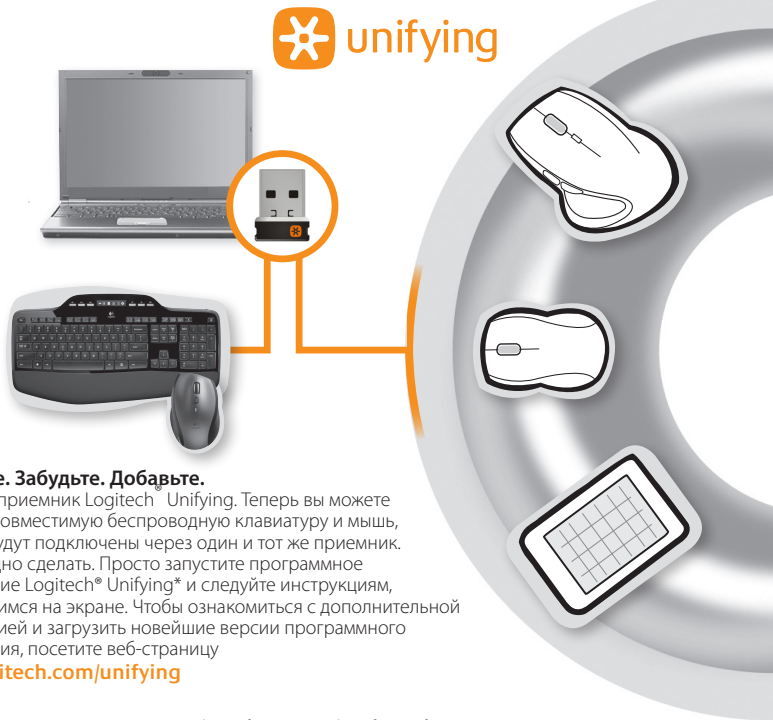
Выключатель

Верхняя поверхность мыши



Светодиод

* Срок работы от батареи зависит от режима эксплуатации и окружающих условий. Интенсивное использование устройства сокращает срок службы батареи.



 unifying

Включите. Забудьте. Добавьте.

У вас есть приемник Logitech® Unifying. Теперь вы можете добавить совместимую беспроводную клавиатуру и мышь, которые будут подключены через один и тот же приемник. Это нетрудно сделать. Просто запустите программное обеспечение Logitech® Unifying* и следуйте инструкциям, появляющимся на экране. Чтобы ознакомиться с дополнительной информацией и загрузить новейшие версии программного обеспечения, посетите веб-страницу

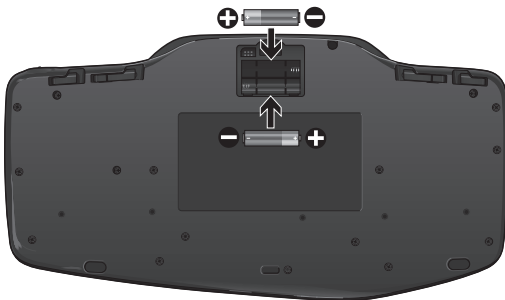
www.logitech.com/unifying

* Перейти в Пуск / Все программы / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Устранение неполадок

Клавиатура и мышь не работают

- ✓ **Проверьте подключение к USB.** Также попробуйте сменить USB-порт.
- ✓ **Слишком далеко?** Попробуйте переместить клавиатуру и мышь поближе к приемнику Unifying или подключите приемник Unifying в кабель удлинителя приемника, чтобы приемник находился ближе к клавиатуре и мыши.
- ✓ **Убедитесь в правильности установки батареек.** Необходимо также проверить уровень заряда батареек в каждом устройстве. (Подробные сведения приведены в разделе *Управление питанием от батареек*.)



На нижней поверхности мыши сдвиньте выключатель вправо, чтобы включить мышь. При включении мыши светодиод на верхней поверхности мыши должен гореть зеленым светом в течение 10 секунд. (Подробные сведения приведены в разделе *Управление питанием от батареек*.)



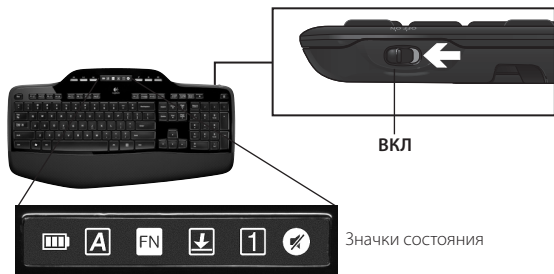
Нижняя поверхность мыши



Выключатель

Устранение неполадок

- ✓ **Курсор перемещается медленно или скачкообразно?**
Попробуйте использовать мышь на другой поверхности (например, темные поверхности могут влиять на перемещение курсора на экране компьютера).
- ✓ **Клавиатура включена?** Переведите выключатель клавиатуры в положение **Вкл**, как показано на рисунке ниже. Должны загореться значки состояния клавиатуры.



- ✓ **Повторно установите связь.** Используйте программное обеспечение Unifying, чтобы повторно установить связь между клавиатурой или мышью и приемником Unifying. Дополнительные сведения см. в разделе Unifying данного руководства (стр. 32).

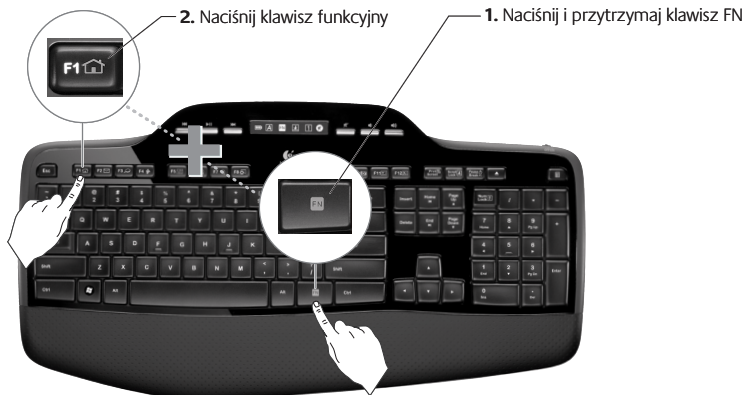
Для получения дополнительной информации обратитесь по телефону службы технической поддержки, указанному на странице 204. Также посетите веб-страницу www.logitech.com/comfort для получения дополнительных сведений об использовании вашего устройства и об эргономике.

Funkcje klawiatury: korzystanie z klawiszy funkcyjnych



Przyjazne dla użytkownika klawisze funkcyjne (klawisze F) służą do szybkiego uruchamiania aplikacji. Aby użyć rozszerzonych funkcji tych klawiszy (żółte ikony), najpierw naciśnij i przytrzymaj klawisz **FN**, a następnie naciśnij wybrany klawisz funkcyjny.

Porada W ustawieniach oprogramowania można odwrócić tryb FN, aby mieć bezpośredni dostęp do rozszerzonych funkcji klawiszy funkcyjnych (bez naciskania klawisza FN).



Funkcje klawiatury: klawisze funkcyjne i nie tylko




1. Strefa internetowa


 Uruchamia przeglądarkę internetową

 Uruchamia aplikację poczty e-mail

 Funkcja One Touch Search™*

 Uruchamia aplikację do obsługi wiadomości błyskawicznych*

2. Strefa udogodnień


 Uruchamia przełącznik aplikacji*

 Powiększenie*


 Pomniejszenie*

 Gadżet systemu Windows*

3. Strefa pracy biurowej


 Uruchamia odtwarzacz multimedialny

 Uruchamia Galerię fotografii*


 Uruchamia aplikację do obsługi dokumentów*

 Uruchamia aplikację arkusza kalkulacyjnego*


4. Menu kontekstowe

 Wyświetla menu kontekstowe dla wybranego elementu

5. Tryb uśpienia komputera

 Przełącza komputer w energooszczędny tryb uśpienia

6. Przycisk wysuwania*

 Otwiera napęd CD/DVD-ROM

* Wymagana instalacja oprogramowania Logitech® SetPoint™.

Funkcje klawiatury: klawisze multimediiów i ikony stanu



7. Nawigacja po multimedialach



Przewijanie do tyłu/poprzedni utwór



Odtwarzanie/pauza

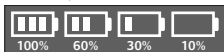


Przewijanie do przodu/następny utwór

8. Ikony stanu na pulpicie nawigacyjnym LCD



Wskaźnik stanu baterii (aby uzyskać więcej informacji, zobacz Zarządzanie baterią)



Włączony klawisz Caps Lock



Włączony klawisz FN



Włączona funkcja Scroll Lock



Włączony klawisz Num Lock



Wyłączony dźwięk*

9. Regulacja głośności



Wycisz



Ciszej



Głośniej

10. Wyłącznik klawiatury

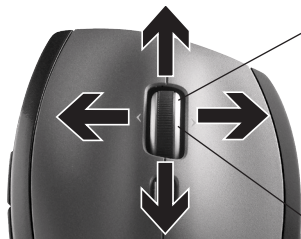


11. Uruchamianie kalkulatora



*Wymagana instalacja oprogramowania Logitech® SetPoint™.

Funkcje myszy



Powiększenie

Naciśnij kółko przewijania, aby uzyskać powiększenie.

Kółko precyzyjnego przewijania MicroGear

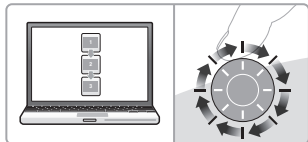
Przechylając kółko z lewa na prawo i odwrotnie, można przewijać arkusze kalkulacyjne i szerokie dokumenty. Kółko przewijania pełni też funkcję środkowego przycisku myszy. Naciśnij raz, aby go użyć; naciśnij drugi raz, aby go zwolnić.



Przełącznik przewijania

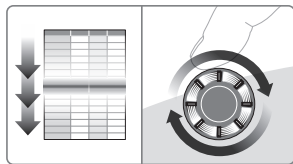
Przełącznik umożliwia szybką zmianę z przewijania precyzyjnego (kliknięcie po kliknięciu) na szybkie i odwrotne.

Przewijanie precyzyjne



Tryb kliknięcie po kliknięciu pozwala nawigować po listach lub slajdach.

Błyskawiczne przewijanie



Kółko obraca się swobodnie, umożliwiając szybkie wertowanie dokumentów i stron internetowych.

Więcej funkcji myszy

- Przyciski Wstecz i Dalej*** — służą do przerzucania stron internetowych.
- Przełączanie aplikacji*** — naciśnięcie gumowego uchwyty umożliwia przełączanie się między aplikacjami.
- Wskaźnik naładowania baterii** — zmienia kolor na czerwony na kilka tygodni przed wyczerpaniem się baterii.
- Wyłącznik** — służy do włączania i wyłączania myszy.
- Przycisk zwalnający drzwiczki komory na baterie** — naciśnięcie we wskazanym miejscu spowoduje otwarcie drzwiczek myszy. Aby zmniejszyć ciężar, włóż jedną baterię.
- Miejsce do przechowywania odbiornika wewnątrz myszy**

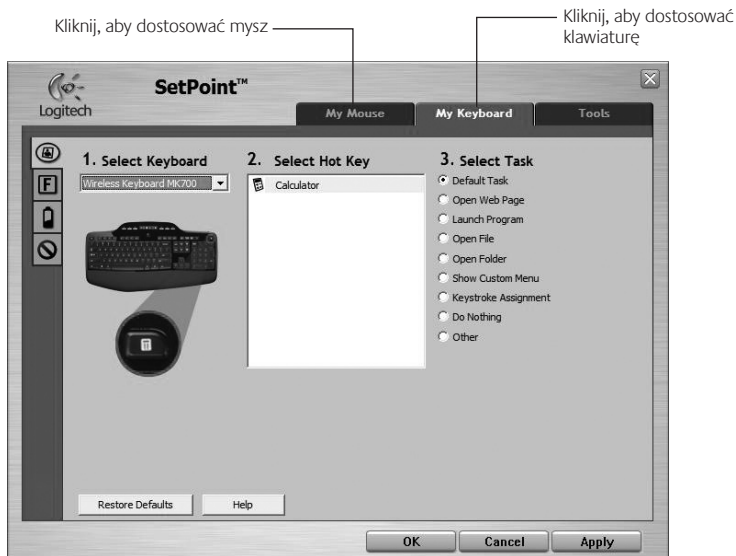


* Do przełączania aplikacji i przewijania dokumentów w poziomie niezbędne jest oprogramowanie firmy Logitech. W zależności od systemu operacyjnego oprogramowanie to może być również potrzebne do korzystania z przycisku środkowego oraz z przycisków Wstecz i Dalej.

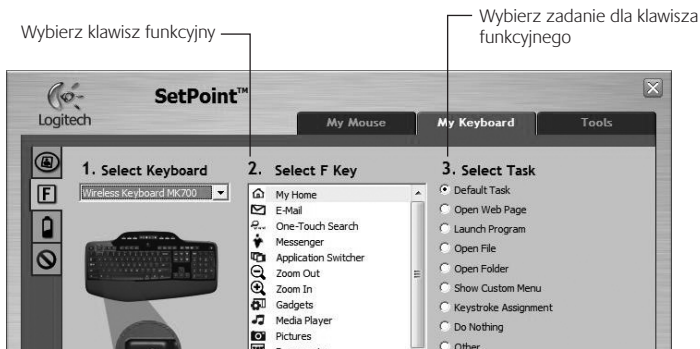


Dostosowywanie klawiatury i myszy

1. Aby wprowadzić zmiany w ustawieniach, dwukrotnie kliknij ikonę **Ustawienia myszy i klawiatury** na pulpicie systemu Windows .
2. Aby dostosować klawiaturę, kliknij kartę **Moja klawiatura**. Ustawienia myszy można zmienić na karcie **Moja mysz**.



- Z lewej strony jest wyświetlany zestaw kart dla klawiatury lub myszy.
- Wybierz kartę, na przykład **Ustawienia klawiszy funkcyjnych** dla klawiatury. Zostanie wyświetlony obraz klawiatury z klawiszami funkcyjnymi (lista 2), do których można przypisać zadania (lista 3).
- Na liście **2. Wybierz klawisz funkcyjny** zaznacz klawisz, do którego chcesz przypisać inne zadanie.
- Na liście **3. Wybierz zadanie** zaznacz nowe zadanie.
- Po wykonaniu tych czynności kliknij przycisk **OK** w celu zapisania nowo przypisanych zadań klawiszy funkcyjnych.



Karta ustawień klawiszy funkcyjnych klawiatury

Zarządzanie baterią

Żywotność baterii klawiatury i myszy wynosi do trzech lat.*

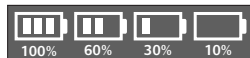
Tryb uśpienia baterii

Czy wiesz, że klawiatura i mysz przechodzą w tryb uśpienia, gdy nie są używane przez kilka minut? Dzięki tej funkcji baterie nie są nadmiernie zużywane i nie trzeba stale włączać i wyłączać urządzeń. Zarówno klawiatura, jak i mysz włączają się natychmiast po ponownym rozpoczęciu używania.



Jak sprawdzić poziom naładowania baterii klawiatury

Ikona baterii na wyświetlaczu LCD klawiatury wskazuje bieżący poziom naładowania baterii. W miarę wyczerpywania się baterii ikona wskazuje pozostały stopień naładowania w sposób pokazany na ilustracji po prawej stronie.



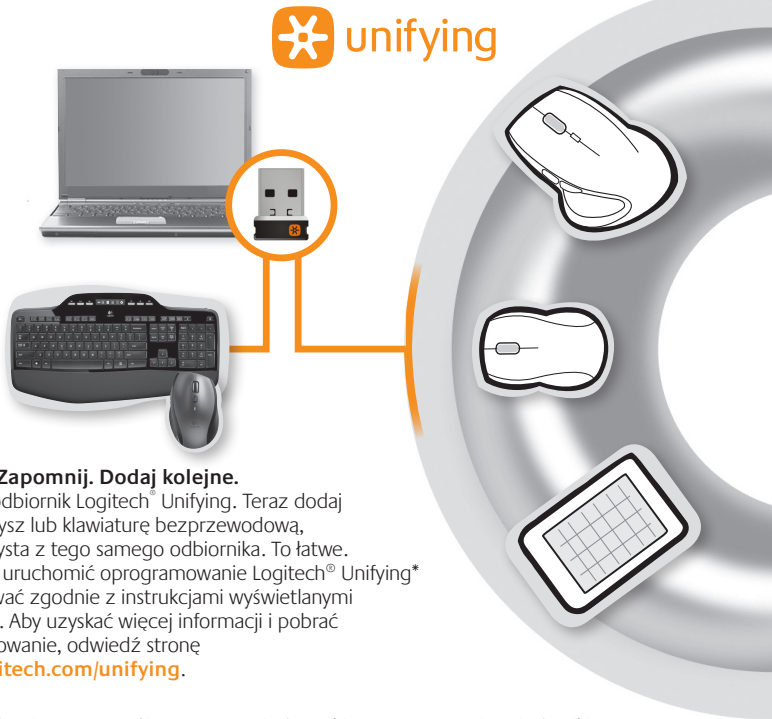
Jak sprawdzić poziom naładowania baterii myszy

Opcja 1. Wyłącz mysz i **włącz** ją ponownie za pomocą wyłącznika na spodzie urządzenia. Jeśli dioda LED na górze myszy świeci na zielono przez 10 sekund, to baterie są naładowane. Jeśli dioda LED pulsuje na czerwono, to poziom naładowania baterii spadł do 10% i bateria będzie jeszcze działać tylko przez kilka dni.

Opcja 2. Uruchom oprogramowanie SetPoint i kliknij kartę Baterie myszy, aby wyświetlić bieżący poziom naładowania baterii myszy.



* Żywotność baterii zależy od sposobu ich użytkowania i warunków pracy. Intensywne używanie skraca żywotność baterii.



Podłącz. Zapomnij. Dodaj kolejne.

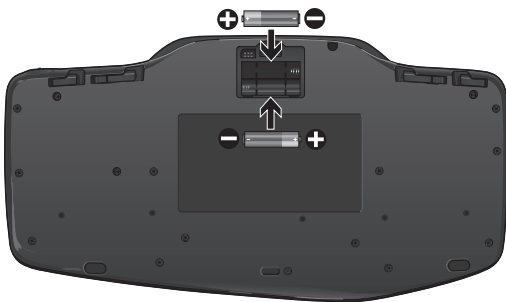
Masz już odbiornik Logitech® Unifying. Teraz dodaj zgodną mysz lub klawiaturę bezprzewodową, która korzysta z tego samego odbiornika. To łatwe. Wystarczy uruchomić oprogramowanie Logitech® Unifying* i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Aby uzyskać więcej informacji i pobrać oprogramowanie, odwiedź stronę www.logitech.com/unifying.

* Wybierz polecenie Start > Wszystkie programy > Logitech > Unifying > Oprogramowanie Logitech Unifying.

Rozwiązywanie problemów

Nie działa mysz ani klawiatura

- ✓ **Sprawdź połączenie USB.** Spróbuj też zmienić porty USB.
- ✓ **Zmniejsz odległość.** Spróbuj przybliżyć klawiaturę i mysz do odbiornika Unifying lub podłącz odbiornik do przedłużacza, tak aby znajdował się bliżej klawiatury i myszy.
- ✓ **Sprawdź, czy bateria jest prawidłowo zainstalowana.** Sprawdź także poziom naładowania baterii obu urządzeń. (Aby uzyskać więcej informacji, zobacz *Zarządzanie baterią*).



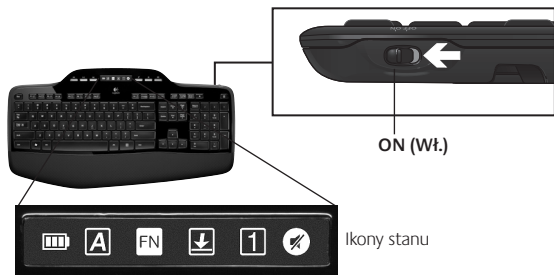
Spód myszy

Wyłącznik zasilania

Aby włączyć mysz, przesuwaj w prawo wyłącznik umieszczony na spodzie myszy. Dioda LED baterii na górze myszy powinna jarzyć się zielonym światłem przez 10 sekund. (Aby uzyskać więcej informacji, zobacz *Zarządzanie baterią*).

Rozwiązywanie problemów

- ✓ **Czy kursor porusza się powoli lub nierówno?** Wypróbuj działanie myszy na innej powierzchni (ciemne powierzchnie mogą mieć wpływ na zachowanie kursora na ekranie komputera).
- ✓ **Czy klawiatura jest włączona?** Ustaw włącznik klawiatury w pozycji **On (Wł.)** zgodnie z ilustracją poniżej. Ikona stanu na klawiaturze powinna się zaświecić.



- ✓ **Ponownie nawiąż połączenie.** Użyj oprogramowania Unifying, aby zresetować połączenie między klawiaturą lub myszą a odbiornikiem Unifying. Więcej informacji można znaleźć w sekcji podręcznika dotyczącej odbiornika Unifying (strona 45).

Aby uzyskać dodatkową pomoc, skorzystaj z numerów telefonów działu obsługi klienta na stronie 204. Odwiedź również stronę www.logitech.com/comfort w celu uzyskania dodatkowych informacji o ergonomii i używaniu produktów.

Функції клавіатури. Використання функціональної клавіші



Зручні функціональні клавіші з розширеними можливостями дозволяють легко запускати застосунки. Щоб скористатися вдосконаленими функціями (жовті піктограми), спочатку натисніть та утримуйте клавішу **FN**, а потім натисніть необхідну функціональну клавішу.

Порада.

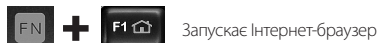
У настройках програмного забезпечення можна змінити режим клавіші FN, якщо потрібно отримати безпосередній доступ до розширених можливостей, не натискаючи клавішу FN.



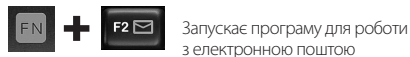
Функції клавіатури. Функціональні клавіші та інше



1. Зона клавіш користування Інтернетом



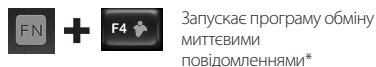
Запускає Інтернет-браузер



Запускає програму для роботи з електронною поштою

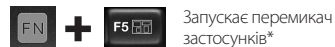


One Touch Search™ *



Запускає програму обміну миттєвими повідомленнями*

2. Зона клавіш для зручності



Запускає перемикач застосунків*



Збільшення масштабу*



Зменшення масштабу*



Windows Пристосунків*

3. Зона клавіш виклику застосунків



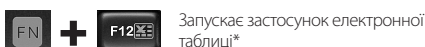
Запускає медіапрогравач



Запускає фотоколекцію*



Запускає застосунок документа*



Запускає застосунок електронної таблиці*

4. Контекстне меню



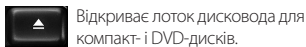
Відображає контекстне меню для вибраного елемента.

5. Режим сну ПК



Переводить комп'ютер у режим збереження енергії (режим сну).

6. Кнопка "Вийняти"*



Відкриває лоток дисководу для компакт- і DVD-дисків.

* Необхідно встановити програмне забезпечення Logitech® SetPoint™.

Функції клавіатури. Мультимедійні клавіші та піктограми стану



7. Навігація мультимедійними елементами



Назад/попередня доріжка



Відтворення/пауза

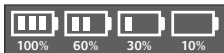


Вперед/наступна доріжка

8. Піктограма стану прикладної дошки ПК-дисплея



Індикатор стану акумулятора (для отримання детальнішої інформації див. розділ "Керування акумулятором")



Caps lock увімк.



FN увімкнено



Scroll lock увімк.



Num lock увімк.



Вимкнення звуку увімк.*

9. Керування рівнем гучності



Вимкнення звуку



Зменшення рівня гучності



Збільшення рівня гучності

10. Перемикач клавіатури вимк./увімк.

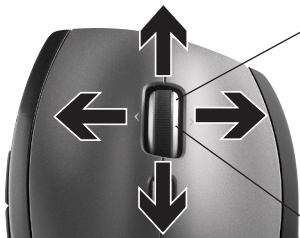


11. Запускає калькулятор



* Необхідно встановити програмне забезпечення Logitech® SetPoint™.

Функції миші



Масштабування

Натисніть коліщатко прокручування, щоб змінити масштаб.

Коліщатко точного прокручування MicroGear

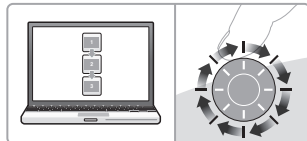
Нахиліть коліщатко, щоб здійснювати прокручування зі сторони в сторону (горизонтальне прокручування) таблиць великого розміру та широких документів. Коліщатко прокручування функціонує як середня кнопка. Щоб скористатися, натисніть коліщатко. Натисніть ще раз, щоб відпустити його.



Перемикач режимів прокручування

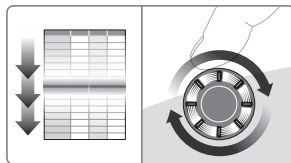
За допомогою перемикача можна швидко переключатися між режимами точного прокручування (від кліка до кліка) та надшвидкого прокручування.

Точне прокручування



Використовуйте режим прокручування від кліка до кліка для навігації списками чи слайдами.

Надшвидке прокручування



Коліщатко вільно рухається й дозволяє переміщуватися довгими документами та веб-сторінками.

Більше функцій миші

1. **Кнопки "Назад" і "Вперед"*** – натисніть, щоб переміститися веб-сторінками.
2. **Перемикач застосунків*** – натисніть гумову бічну панель, щоб перемикатися між застосунками.
3. **Індикатор рівня заряду акумулятора** – стає червоним, якщо до закінчення терміну служби акумулятора залишається кілька тижнів.
4. **Перемикач увімкнення/вимкнення** – посуньте, щоб увімкнути чи вимкнути мишу.
5. **Кнопка для зняття кришки відділення для акумулятора** – натисніть у вказаному місці та посуньте кришку відділення для акумулятора миші. Вагу миші можна зменшити, встановивши один акумулятор.
6. **Місце для зберігання приймача всередині миші**



* Для використання перемикача застосунків та прокручування зі сторони в сторону потрібне програмне забезпечення Logitech. Для кнопок "Назад", "Вперед" і середньої кнопки миші також може бути потрібним встановлення програмного забезпечення Logitech (залежно від операційної системи).



Налаштування клавіатури та миші

1. Двічі натисніть піктограму "Параметри миші та клавіатури" на робочому столі Windows щоб внести зміни.
2. Щоб налаштувати клавіатуру, натисніть вкладку "Моя клавіатура". Щоб налаштувати мишу, натисніть вкладку "Моя миша".

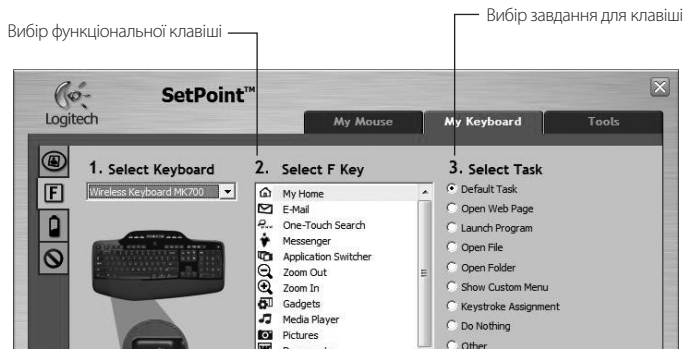
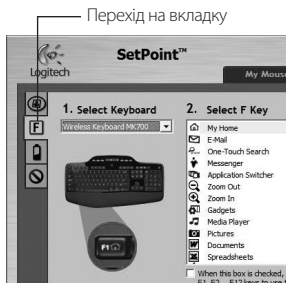


Натисніть, щоб налаштувати мишу

Натисніть, щоб налаштувати клавіатуру



- Для налаштування клавіатури чи миші скористайтеся вкладками зліва.
- Наприклад, виберіть вкладку **Параметри функціональних клавіш** клавіатури. З'явиться зображення клавіатури з функціональними клавішами (список 2), яким можна призначити певні завдання (список 3).
- У списку **2. Вибір функціональної клавіші** виділіть клавішу, завдання для якої слід змінити.
- У списку **3. Вибір функції** виділіть нове завдання.
- Після завершення вибору натисніть **ОК**, щоб зберегти нове завдання, призначене для клавіші.



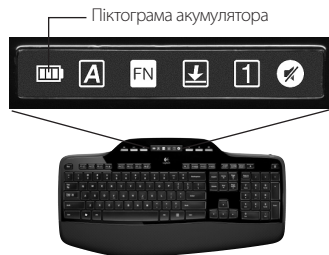
Вкладка "Параметри функціональних клавіш"

Керування акумулятором

Термін служби акумулятора клавіатури та миші становить близько трьох років.*

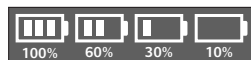
Режим сну акумулятора

Чи знаєте ви, що клавіатура й миша переходять у режим сну, якщо ви не користуєтеся ними протягом кількох хвилин? Ця функція допомагає збільшити термін служби акумулятора й усуває потребу вмикання/вимикання пристроїв. Клавіатура й миша готові до використання та працюють щойно ви торкнетесь їх.



Перевірка рівня заряду акумулятора клавіатури

На РК-дисплеї клавіатури розміщена піктограма рівня заряду акумулятора, яка вказує на поточний рівень заряду акумулятора клавіатури. Якщо рівень заряду акумулятора зменшується, піктограма акумулятора показує рівень заряду, що залишився (див. малюнок справа).



Перевірка рівня заряду акумулятора миші

Спосіб 1. Вимкніть **мишу**, а потім знову **ввімкніть** її натискаючи перемикач увімкнення/вимкнення у нижній частині миші. Якщо індикатор у верхній частині миші світиться зеленим протягом 10 секунд, то акумулятор має достатній рівень заряду. Якщо індикатор блимає червоним, рівень заряду акумулятора зменшився на 10%. Заряду акумулятора вистачить на кілька днів.

Спосіб 2. Щоб дізнатися про поточний рівень заряду акумулятора миші, запустіть програмне забезпечення SetPoint і натисніть клавіду "Акумулятор миші".

Нижня частина миші



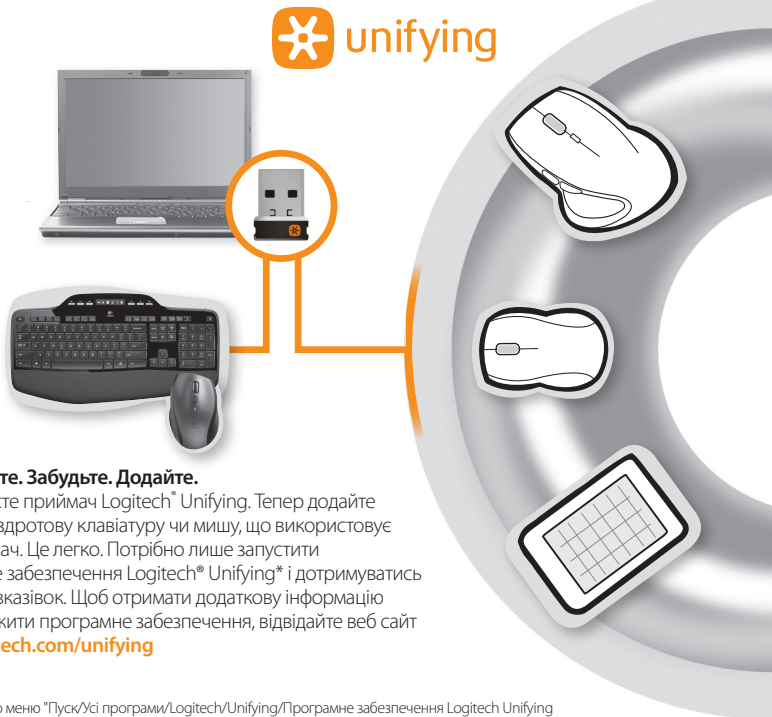
Перемикач
увімкнення/
вимкнення

Верхня частина миші



Індикатор

* Термін служби акумулятора залежить від способу його використання та характеристик комп'ютера. Інтенсивне використання скорочує термін служби акумулятора.



Під'єднайте. Забудьте. Додайте.

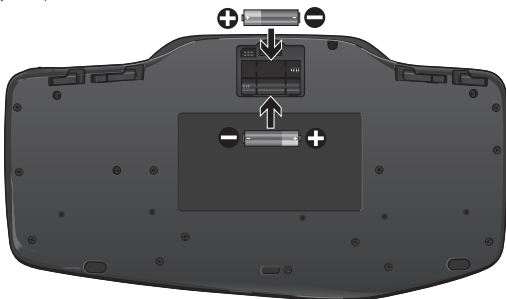
Ви вже маєте приймач Logitech® Unifying. Тепер додайте сумісну бездротову клавіатуру чи мишу, що використовує цей приймач. Це легко. Потрібно лише запустити програмне забезпечення Logitech® Unifying* і дотримуватись екранних вказівок. Щоб отримати додаткову інформацію та завантажити програмне забезпечення, відвідайте веб сайт www.logitech.com/unifying

*Перейдіть до меню "Пуск/Усі програми/Logitech/Unifying/Програмне забезпечення Logitech Unifying

Виправлення неполадок

Клавіатура чи миша не працює

- ✓ **Перевірте USB-підключення.** Також спробуйте змінити USB-порти.
- ✓ **Перемістити ближче?** Спробуйте перемістити клавіатуру та мишу ближче до приймача Unifying або під'єднайте приймач Unifying до кабелю розширювача приймача, щоб розмістити його ближче до клавіатури та миші.
- ✓ **Перевірте, чи правильно встановлено акумулятор.** Окрім того, необхідно перевірити рівень заряду акумулятора кожного пристрою. (Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ "Керування акумулятором")



Нижня частина миші

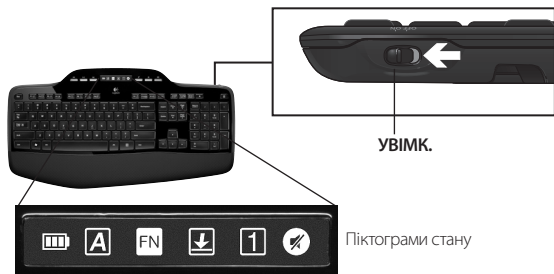


Перемикач увімкнення/
вимкнення

У нижній частині миші посуňte перемикач увімкнення/вимкнення вправо, щоб увімкнути мишу. Індикатор рівня заряду акумулятора у верхній її частині повинен світитися зеленим протягом 10 секунд. (Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ "Керування акумулятором")

Виправлення неполадок

- ✓ **Що робити, якщо курсор рухається повільно або переривчасто?**
Спробуйте використати мишу на іншій поверхні (наприклад, використання миші на слизькій і темній поверхні або поверхні із заглибленнями може вплинути на рух курсору на екрані).
- ✓ **Чи ввімкнено клавіатуру?** Посуньте перемикач увімкнення/вимкнення клавіатури в положення **Увімк.**, як показано на малюнку нижче. Повинна засвітитися піктограма стану клавіатури.



- ✓ **Повторно встановіть підключення.** Щоб повторно встановити підключення між клавіатурою/мишею та приймачем Unifying, використовуйте програмне забезпечення Unifying. Щоб отримати детальнішу інформацію, див. розділ Unifying (стор. 58).

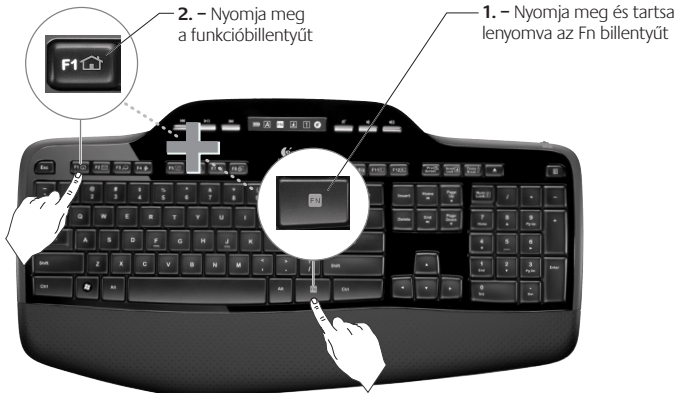
Додаткову допомогу можна отримати за номерами служби технічної підтримки (стор. 204). Крім того, додаткову інформацію про використання продукту та його ергономічні показники можна переглянути на веб-сайті www.logitech.com/comfort.

Billentyűzetfunkciók: A funkcióbillentyűk használata



A bővített működésű funkcióbillentyűkkel egyszerűen elindíthatja kedvenc alkalmazásait. A sárga ikonnal jelzett speciális funkciók használatához tartsa lenyomva az **FN** billentyűt, és nyomja meg a funkcióbillentyűt, amelyet használni szeretne.

Tipp: A szoftverbeállításokkal megfordíthatja az Fn módot. Így közvetlenül férhet hozzá a speciális funkciókhoz, és a hagyományos funkciók használatához kell lenyomnia az Fn billentyűt.



Billentyűzetfunkciók: Funkcióbillentyűk és egyébek



1. Internetes csoport

 Internetböngésző megnyitása

 Levelezőprogram megnyitása

 One Touch Search™*

 Azonnali üzenetküldő alkalmazás megnyitása*

2. Kényelmi csoport

 Alkalmazásváltó megnyitása*

 Nagyítás*

 Kicsinyítés*

 Windows minialkalmazás*

3. Programindító csoport

 Médialejátszó megnyitása

 Fotótár megnyitása*


 Szerkesztőprogram megnyitása*

 Táblázatkezelő program megnyitása*

4. Helyi menü

 A kiválasztott elem helyi menüjének megjelenítése

5. Készenléti állapot

 A számítógép energiatakarékos készenléti állapotba helyezése

6. Kioldógomb*

 A CD/DVD-ROM-meghajtó tálcájának kinyitása

* A Logitech® SetPoint™ szoftver telepítése szükséges.

Billentyűzetfunkciók: Médiavezérlő gombok és állapotjelzők



7. Médiavezérlés



Vissza/előző zeneszám

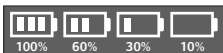


Lejátszás/szünet



Előre/következő zeneszám

8. LCD kijelzős irányítópult állapotjelző ikonjai

Töltöttségjelző (További tudnivalók
„Az elem kezelése” című fejezetben található)

Caps Lock funkció bekapcsolva



Fn billentyű bekapcsolva



Scroll Lock funkció bekapcsolva



Num Lock funkció bekapcsolva



Elnémítás bekapcsolva*

9. Hangerőszabályzó



Elnémítás



Hangerő csökkentése



Hangerő növelése

10. Billentyűzet be- és kikapcsológombja

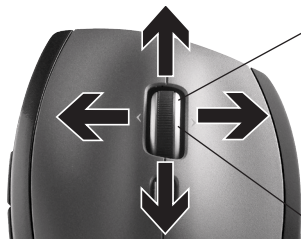


11. A számológép megnyitása



* A Logitech® SetPoint™ szoftver telepítése szükséges.

Egérfunkciók



Nagyítás

A nagyításhoz nyomja le a görgetőkereket.

Nagy pontosságú MicroGear görgetőkerek

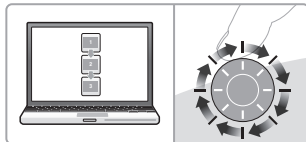
Döntse a kerek oldalra (vízszintesen) a táblázatokban vagy széles dokumentumokban való görgetéshez. A görgetőkerek középső gombként is működik. A használathoz nyomja le, a kioldáshoz nyomja meg ismét.



Görgetésváltó

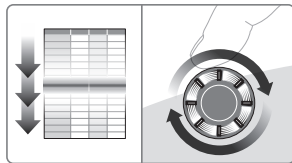
Egyetlen gombnyomással válthat a pontos (fokozatos) és a nagy sebességű görgetés között.

Pontos görgetés



A fokozatos görgetési üzemmódban könnyedén navigálhat a listákban vagy diák között.

Nagy sebességű görgetés



Ebben az üzemmódban a görgetőkerek szabadon forog, így gyorsan navigálhat a hosszú dokumentumokban vagy weblapokon.

Az egér további jellemzői

- 1. Előre- és visszaléptető gomb*** – Lenyomásukkal válthat a weblapok között.
- 2. Alkalmazásváltó gomb*** – Az alkalmazások közötti váltáshoz nyomja meg a gumiborítású felületet.
- 3. Töltöttségjelző LED** – Pirosan világít, amikor a töltöttség már csak néhány hétre elegendő.
- 4. Be- és kikapcsológomb** – Elcsúsztatásával kapcsolhatja ki és be az egeret.
- 5. Elemtartó rekesz nyitó gombja** – Nyomja meg a jelzett ponton, majd csúsztassa le a rekesz fedelét az egerről. Egy elem használatával csökkentheti az egér súlyát.
- 6. Vevőegység-tároló az egér belsejében**



* Az alkalmazásváltás és a vízszintes görgetés használatához Logitech-szoftver telepítése szükséges. Az operációs rendszertől függően előfordulhat, hogy a vissza- és előreléptető gomb, illetve a középső gomb is csak telepített Logitech-szoftver esetén működik.



A billentyűzet és az egér testreszabása

1. Kattintson duplán a Windows® asztalán látható  **Mouse and Keyboard Settings** (Egér és billentyűzet beállításai) ikonra.
2. A billentyűzet működésének testreszabásához kattintson a My Keyboard (Billentyűzet) fülre. Az egér működésének testreszabásához kattintson a My Mouse (Egér) fülre.

Kattintson ide az egér testreszabásához

Kattintson ide a billentyűzet testreszabásához



- Az egér és billentyűzet testreszabási lapján (baloldalt) számos további fül látható.
- Válasszon egy lapot: kattintson például az **F-key Settings** (Funkcióbillentyűk beállításai) fülre. Ekkor megjelenik a billentyűzet képe a testreszabható funkcióbillentyűkkel (2. lista) és azok aktuális hozzárendeléseivel (3. lista).
- A **2. Select F-key** (Funkcióbillentyű kiválasztása) listában válassza a testreszabni kívánt funkcióbillentyűt.
- A **3. Select Task** (Funkció kiválasztása) listában válassza ki a hozzárendelendő funkciót.
- Ha végezt, kattintson az **OK** gombra a funkcióbillentyű beállításainak mentéséhez.



A funkcióbillentyűk beállításainak lapja

Az elemek kezelése

A billentyűzet és az egér elemeinek élettartama akár három év is lehet.*

Készletléti állapot

Tudta, hogy a billentyűzet és az egér automatikusan készletléti állapotba vált, ha néhány percen át nem használja őket?

Ez a funkció csökkenti az energiafogyasztást, és segítségével nem kell újra és újra be- és kikapcsolnia az eszközöket.

A billentyűzet és az egér is azonnal üzemkész, amint újra használni kezdi.

A billentyűzet elemtöltöttségi szintjének ellenőrzése

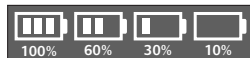
A billentyűzet LCD kijelzőjének töltöttségjelzője mutatja a billentyűzet elemeinek aktuális töltöttségi szintjét. Ahogy az elemek töltöttségi szintje csökken, a töltöttségjelző a jobbra látható ábrának megfelelően mutatja az elemek fennmaradó élettartamát.

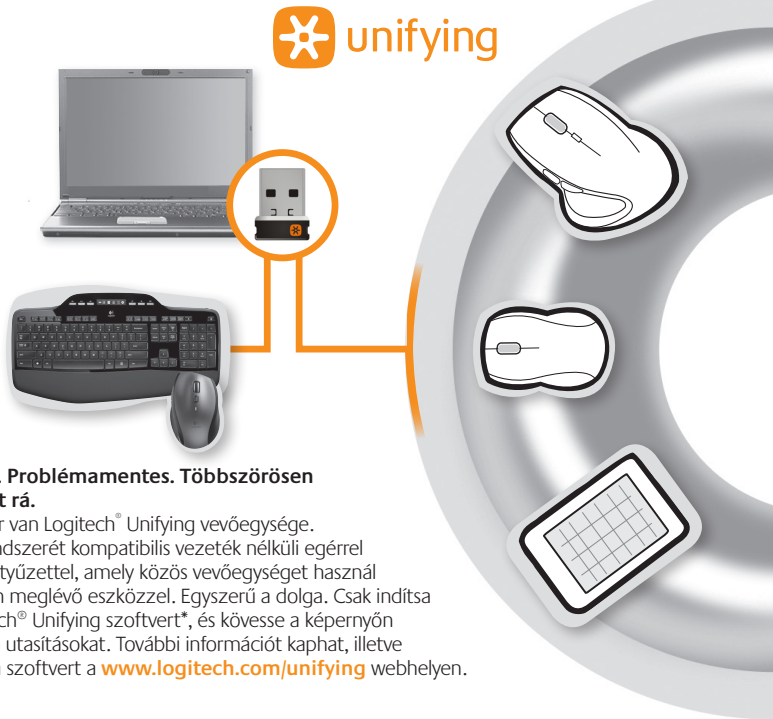
Az egér elemtöltöttségi szintjének ellenőrzése

1. módszer: Kapcsolja **ki** majd ismét **be** az egeret az alján található be- és kikapcsológomb segítségével. Ha az egér felső részén látható LED 10 másodpercen át zölden világít, akkor az elemek töltöttsége megfelelő. Ha a LED pirosan villog, akkor az elemek töltöttségi szintje 10%-ra csökkent, és már csak pár napig használhatók.

2. módszer: Indítsa el a SetPoint programot, és kattintson a Mouse Battery (Egér eleme) fülre az egerben lévő elemek aktuális töltöttségi szintjének megtekintéséhez.

* Az elemek élettartamát a használat és a rendszerkörnyezet is befolyásolja. A gyakori használat rövidíti az élettartamot.





Egyszerű. Problémamentes. Többszörösen számíthat rá.

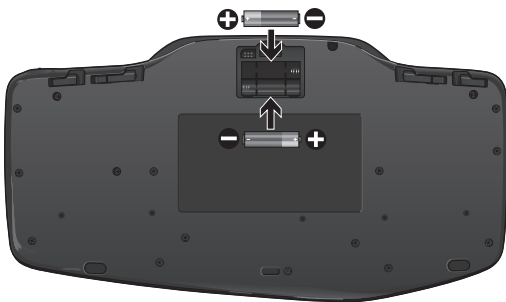
Önnek már van Logitech® Unifying vevőegysége. Bővítsé rendszerét kompatibilis vezeték nélküli egérrel vagy billentyűzettel, amely közös vevőegységet használ a korábban meglévő eszközzel. Egyszerű a dolga. Csak indítsa el a Logitech® Unifying szoftvert*, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. További információt kaphat, illetve letöltheti a szoftvert a www.logitech.com/unifying webhelyen.

* Válassza a Start > Minden program > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software parancsot

Hibaelhárítás

Ha a billentyűzet vagy az egér nem működik

- ✓ **Ellenőrizze az USB-csatlakozást.** Esetleg próbálkozzon másik USB-porttal.
- ✓ **Elég közel helyezte a billentyűzetet?** Helyezze közelebb a billentyűzetet és az egeret a Unifying vevőegységhez, vagy a hozzá tartozó hosszabbító kábellel vigye közelebb a vevőegységet a billentyűzethez és az egérhez.
- ✓ **Ellenőrizze, hogy jól helyezte-e be az elemeket.** Ellenőrizze az elemek töltöttségét is az egyes eszközökben. (További tudnivalók *Az elemek kezelése* című fejezetben találhatók.)



Az egér alja

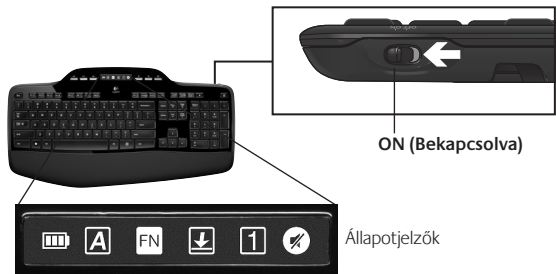


Be- és kikapcsológomb

Az egér alján található be- és kikapcsológombot jobbra húzva kapcsolja be az egeret. Az elem állapotát jelző LED-nek az egér felső burkolatán 10 másodpercig zölden kell világítania. (További tudnivalók *Az elemek kezelése* című fejezetben találhatók.)

Hibaelhárítás

- ✓ **Lassú vagy akadozó a kurzor mozgása?**Próbálja másik felületen használni az egeret (kerülje a mélyen barázdált, sötét felületeket).
- ✓ **Be van kapcsolva a billentyűzet?**A billentyűzet **be- és kikapcsológombját** húzza „On” (Bekapcsolva) állásba, ahogy az alábbi ábrán látható. A billentyűzet állapotjelzői ekkor világítani kezdenek.



- ✓ **Hozza létre ismét a kapcsolatot.**Állítsa vissza a kapcsolatot a billentyűzet és a vevőegység, illetve az eger és a vevőegység között a Unifying szoftvert használva. További információt a jelen útmutató Unifying vevőegységet ismertető részében talál (71. oldal).

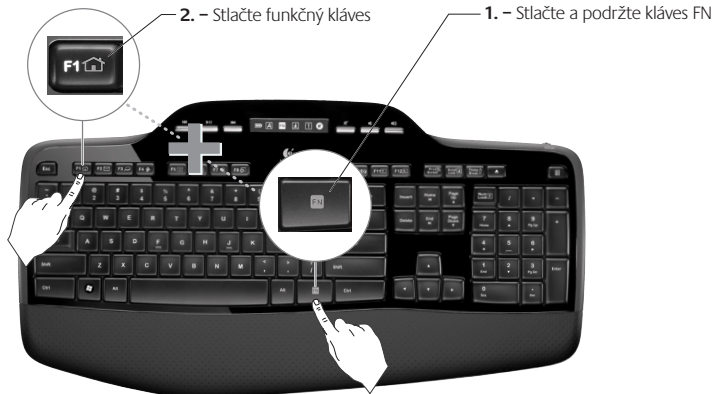
Ha további segítségre van szüksége, az ügyfélszolgálat telefonszámait a 204. oldalon találja. A termék használatáról és az ergonómiai jellemzőkről a www.logitech.com/comfort címen talál további tájékoztatást.

Funkcie klávesnice: Použitie funkčných klávesov



Jednoducho použiteľné rozšírené funkčné klávesy umožňujú ľahko spúšťať aplikácie. Ak chcete používať rozšírené funkcie (žlté ikony), najprv stlačte a podržte stlačený kláves **FN** a potom stlačte príslušný funkčný kláves, ktorý chcete použiť.

Tip Ak uprednostňujete priamy prístup k rozšíreným funkciám bez stlačenia klávesu FN, môžete režim klávesu FN zmeniť v nastaveniach softvéru.



Funkcie klávesnice: Funkčné klávesy a ďalšie tlačidlá



1. Internetová zóna

 Spúšťa internetový prehľadávač

 Spúšťa e-mailovú aplikáciu

 One Touch Search™*

 Spúšťa predvolenú aplikáciu na výmenu okamžitých správ*

2. Zóna pohodlného prístupu

 Spúšťa prepínač aplikácií*

 Príbliženie*

 Vzďalenie*


 Miniaplikácia systému Windows*

3. Zóna produktivity


 Spúšťa mediálny prehrávač

 Spúšťa program Fotogaléria*

 Spúšťa aplikáciu na prácu s dokumentmi*

 Spúšťa aplikáciu na prácu s tabuľkami*


4. Kontextová ponuka

 Zobrazí kontextovú ponuku vybratej položky.

5. Prepnutie počítača do režimu spánku

 Uvedie počítač do energetickejšieho režimu spánku.

6. Tlačidlo na vysunutie disku*

 Otvorí zásuvku jednotky CD/DVD-ROM.

* Vyžaduje sa inštalácia softvéru Logitech® SetPoint™.

Funkcie klávesnice: Multimediálne klávesy a stavové ikony



7. Navigácia multimédiami



Dozadu/predchádzajúca skladba



Prehrávanie/pozastavenie

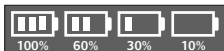


Dopredu/nasledujúca skladba

8. Stavové ikony na paneli LCD



Indikátor stavu batérie (ďalšie informácie obsahuje časť Správa batérií)



Funkcia Caps Lock je zapnutá



Funkčné klávesy sú zapnuté



Funkcia Scroll Lock je zapnutá



Funkcia Num Lock je zapnutá



Stlmenie zvuku je zapnuté*

9. Ovládanie hlasitosti



Stlmenie zvuku



Zníženie hlasitosti



Zvýšenie hlasitosti

10. Prepínač na zapnutie/vypnutie klávesnice

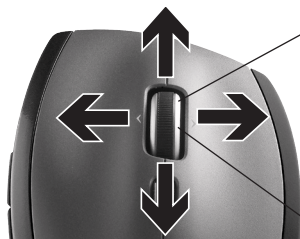


11. Spúšťa kalkulačku



* Vyžaduje sa inštalácia softvéru Logitech® SetPoint™.

Funkcie myši



Lupa

Ak chcete použiť približovanie, stlačte posúvacie koliesko.

Citlivé posúvacie koliesko

MicroGear

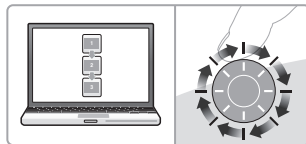
Naklopením kolieska môžete horizontálne posúvať zobrazenie stránok alebo širokých dokumentov. Posúvacie koliesko navyše slúži aj ako stredné tlačidlo myši. Stlačte ho, ak chcete využívať túto funkciu, a opätovným stlačením ho uvoľníte.



Prepínanie posúvania

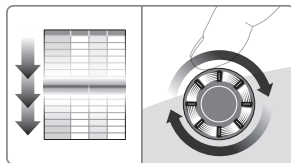
Jedným stlačením prepínača môžete prepínať medzi presným posúvaním (kliknutie po kliknutí) a hyper rýchlym posúvaním.

Presné posúvanie



Na navigáciu v zoznamoch alebo v prezentáciách môžete použiť režim s posúvaním po postupnom klikaní.

Hyperrýchle posúvanie



Koliesko sa otáča voľne, čo umožňuje rýchlo prechádzať dlhými dokumentmi a webovými stránkami.


Ďalšie funkcie myši

- 1. Tlačidlá na pohyb dozadu a dopredu*** – Stláčaním tohto tlačidla môžete prechádzať z jednej webovej stránky na druhú.
- 2. Prepínač aplikácií*** – Stláčením tohto pogumovaného tlačidla prepnete medzi aplikáciami.
- 3. Kontrolka indikátora batérie** – Rozsvieti sa načerveno, keď v batérii zostáva energia na niekoľko týždňov.
- 4. Vypínač** – Posúvaním môžete myš zapínať a vypínať.
- 5. Uvoľňovacie tlačidlo krytu batérie** – Stlačte toto tlačidlo na vyznačenom mieste a snímte kryt z myši. Nainštalovaním jednej batérie môžete znížiť hmotnosť myši.
- 6. Miesto na uloženie prijímača v myši**

* Prepínač aplikácií a posúvanie z jednej strany na druhú vyžadujú softvér od spoločnosti Logitech. V závislosti od operačného systému môžu softvér od spoločnosti Logitech vyžadovať aj tlačidlá na pohyb dozadu a dopredu a stredné tlačidlo.



Prispôsobenie klávesnice a myši

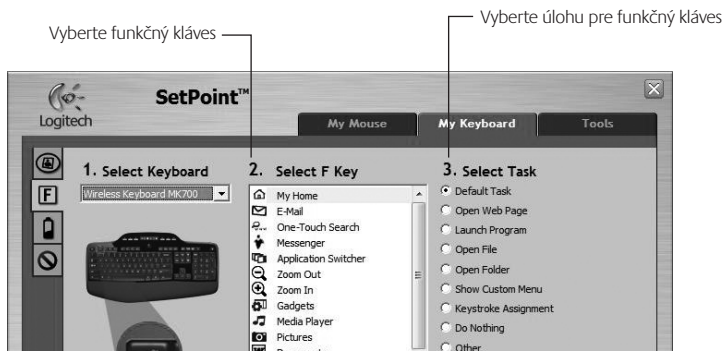
1. Ak chcete vykonať zmeny, dvakrát kliknite na ikonu **Mouse and Keyboard Settings (Nastavenie myši a klávesnice)** na pracovnej ploche systému Windows . 
2. Ak chcete prispôbiť klávesnicu, kliknite na kartu My Keyboard (Moja klávesnica). Ak chcete prispôbiť myš, kliknite na kartu My Mouse (Moja myš).

Kliknite sem, ak chcete prispôbiť myš

Kliknite sem, ak chcete prispôbiť klávesnicu



- Pre klávesnicu aj myš sa naľavo zobrazuje skupina kariet.
- Vyberte kartu, napríklad **F-key Settings (Nastavenie funkčných klávesov)** pre klávesnicu. Zobrazí sa obrázok klávesnice s funkčnými klávesmi (zoznam 2), ku ktorým je možné priradiť úlohy (zoznam 3).
- V zozname **2. Select F-key (2. Vyberte funkčný kláves)** zvýraznite funkčný kláves, ku ktorému chcete priradiť úlohu.
- V zozname **3. Select Task (Vyberte úlohu)** zvýraznite novú úlohu.
- Po dokončení uložte nové priradenia funkčných klávesov kliknutím na tlačidlo **OK**.



Karta F-key Settings (Nastavenie funkčných klávesov) pre klávesnicu

Správa batérií

Životnosť batérie v klávesnici a myši je maximálne tri roky.*

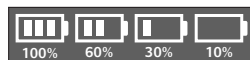
Režim spánku batérií

Viete, že keď klávesnicu a myš prestanete na niekoľko minút používať, prejdú do režimu spánku? Táto funkcia pomáha obmedziť používanie batérií a zabraňuje tomu, aby ste museli klávesnicu a myš stále zapínať a vypínať. Keď klávesnicu a myš začnete znova používať, okamžite prejdú do normálneho režimu.



Kontrola úrovne nabitia batérie klávesnice

Ikona batérie na LCD displeji klávesnice ukazuje aktuálnu úroveň nabitia batérie klávesnice. Ikona batérie ukazuje zostávajúcu úroveň nabitia batérie, ktorá sa postupne znižuje (obrázok vpravo).



Kontrola úrovne nabitia batérie myši

Možnosť 1: Vypnite a znova zapnite myš pomocou prepínača zapnutia/vypnutia na spodnej strane myši. Ak kontrolka LED na vrchnej strane myši bliká nazeleno po dobu 10 sekúnd, batérie sú nabité. Ak kontrolka LED bliká načerveno, úroveň nabitia batérie klesla pod 10% a batéria vydrží už iba niekoľko dní.

Možnosť 2: Spustíte softvér SetPoint a kliknutím na kartu Mouse Battery (Batéria myši) zobrazíte aktuálnu úroveň nabitia batérie myši.

Spodná strana myši



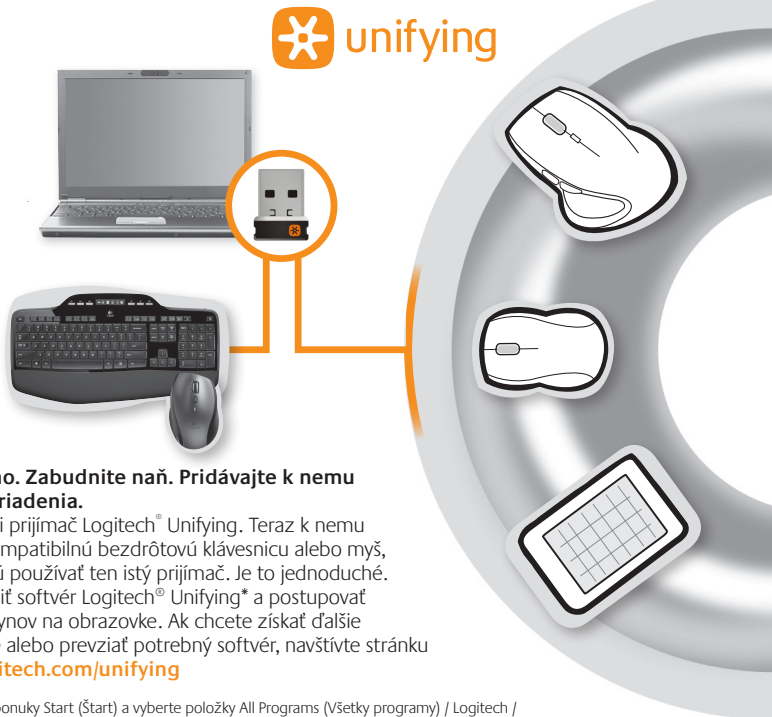
Vypínač

Vrchná strana myši



Kontrolka LED

* Vydĺž batérie sa líši v závislosti od spôsobu používania myši a počítača. Intenzívne používanie má obvyčajne za následok kratšiu výdrž batérie.



Zapojte ho. Zabudnite naň. Pridávajte k nemu ďalšie zariadenia.

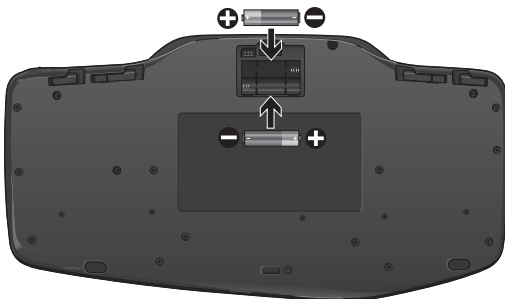
Kúpili ste si prijímač Logitech® Unifying. Teraz k nemu pridajte kompatibilnú bezdrôtovú klávesnicu alebo myš, ktoré budú používať ten istý prijímač. Je to jednoduché. Stačí spustiť softvér Logitech® Unifying* a postupovať podľa pokynov na obrazovke. Ak chcete získať ďalšie informácie alebo prevziať potrebný softvér, navštívte stránku www.logitech.com/unifying

*Prejdite do ponuky Start (Štart) a vyberte položky All Programs (Všetky programy) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Riešenie problémov

Klávesnica a myš nepracuje

- ✓ **Skontrolujte pripojenie USB.** Môžete tiež skúsiť zmeniť porty USB.
- ✓ **Kratšia vzdialenosť?** Skúste premiestniť klávesnicu a myš bližšie k prijímaču Unifying alebo zapojte prijímač Unifying do predlžovacieho kábla prijímača, aby bol bližšie ku klávesnici a myši.
- ✓ **Skontrolujte, či sú správne vložené batérie.** Takisto skontrolujte úroveň nabitia batérie jednotlivých zariadení. (Ďalšie informácie obsahuje časť *Správa batérií*.)

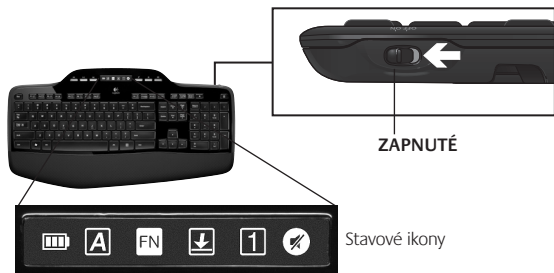


Na spodnej strane myši posuňte vypínač doprava, čím sa myš zapne. Indikátor LED batérie na hornej strane myši by sa mal rozsvietiť nazeleno na 10 sekúnd. (Ďalšie informácie obsahuje časť *Správa batérií*.)



Riešenie problémov

- ✓ **Vyskytuje sa pomalý alebo prerušovaný pohyb kurzora?** Skúste použiť myš na inom povrchu (napríklad tmavý povrch môže ovplyvniť pohyb kurzora na obrazovke počítača).
- ✓ **Je klávesnica zapnutá?** Posuňte vypínač klávesnice do polohy **On** (Zapnuté), ako je to znázornené na obrázku nižšie. Stavové ikony klávesnice by sa mali rozsvietiť.



- ✓ **Znova vytvorte pripojenie.** Pomocou softvéru Unifying znova nastavte pripojenie medzi klávesnicou/myšou a prijímačom Unifying. Ďalšie informácie obsahuje časť Unifying v tejto príručke (strana 84).

Ak potrebujete ďalšiu pomoc, použite telefónne čísla technickej podpory zákazníkov na strane 204. Takisto môžete navštíviť lokalitu www.logitech.com/comfort, kde získate ďalšie informácie o používaní vášho produktu a o ergonómii.

Функции на клавиатурата: Използване на F-клавишите



Допълнителните F-клавиши, удобни за потребителя, ви позволяват с лекота да стартирате приложения. За да използвате разширените функции (жълтите икони), първо натиснете и задръжте клавиша **FN**; след това натиснете F-клавиша, който искате да използвате.





Съвет В настройките на софтуера можете да деактивирате FN режима, ако искате да имате директен достъп до допълнителните функции, без да се налага да натискате клавиш FN.



Функции на клавиатурата: F-клавиши и други



1. Зона "Интернет"

-  Отваря Интернет браузера
-  Отваря приложението за електронна поща
-  Търсене с едно докосване One Touch Search™*
-  Отваря незабавните съобщения (приложение)*


2. Зона "Удобство"

-  Стартира превключвателя на приложения*
-  Увеличаване*
-  Намаляване*
-  Windows - притурка*


3. Зона за ефективност на работа

-  Стартира мултимедийния плейър
-  Стартира фотогалерията*
-  Стартира документ (приложение)*
-  Отваря приложението за електронни таблици*


4. Контекстно меню

-  Показва контекстно меню за избрания елемент.

5. Режим на заспиване на компютъра

-  Постава компютъра в енергоспестяващ режим на почивка.

6. Бутон за изваждане*

-  Отваря чекмеджето на CD/DVD-ROM устройството.

* Изисква се инсталиране на софтуера Logitech® SetPoint™.

Функции на клавиатурата: Мултимедийни клавиши и икони за състоянието



7. Навигиране в мултимедия



Назад/предишна песен

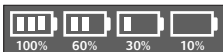


Изпълнение/пауза



Напред/следваща песен

8. Икони за състояние на LCD таблото

Индикатор за състоянието на батерията
(за още информация вж. Управление на батерията)

Caps Lock вкл.



FN вкл.



Scroll Lock вкл.



Num Lock вкл.



Спряв звук вкл.*

9. Управление на силата на звука



Без звук



Намаляване на звука



Усилване на звука

10. Превключвател за вкл./изкл. клавиатура

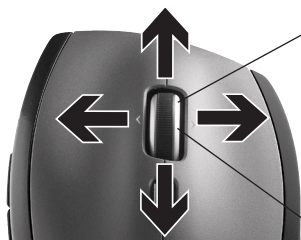


11. Стартира калкулатора



* Изисква се инсталиране на софтуера Logitech® SetPoint™.

Функции на мишката



Мащабиране

Натиснете колелцето за превъртане, за да мащабиранте.

Колелце за прецизно превъртане MicroGear

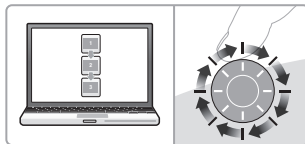
Наклонете колелцето, за да извършвате странично (хоризонтално) превъртане по електронни таблици или широки документи. Колелцето за превъртане играе ролята и на среден бутон. Натиснете надолу, за да го ползвате, и отново отпуснете, за да го освободите.



Превключване на превъртането

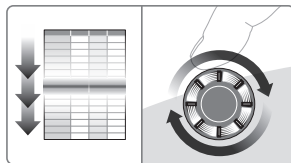
С едно движение на ключа се сменя между прецизно (от щракване до щракване) и свръхбързо превъртане.

Прецизно превъртане



Използвайте режима "от щракване до щракване", за да се придвижвате в списъци или слайдове.

Свръхбързо превъртане



Колелцето се върти свободно, като ви дава възможност да "прелитате" през дълги документи и уеб страници.

Още функции на мишката


- Бутони назад и напред*** - Натиснете за прескачане между уеб страници.
- Превключване между приложения*** – Натиснете гумената повърхност, за да превключите между приложенията.
- Индикатор за батерията** - Светва в червено около две седмици преди изтощаването на батерията.
- Бутон ON/OFF** – Плъзнете, за да включите или изключите мишката.
- Освобождение на капачето за батерията** – Натиснете на обозначеното място и плъзнете капачето навън от мишката. Намалете теглото, като поставите само една батерия.
- Място за съхранение на приемника във вътрешността на мишката**



* Превключването между приложения и страничното превъртане от край до край изискват софтуера на Logitech. В зависимост от операционната ви система бутоните за напред и назад, както и средният бутон, може също да изискват софтуер на Logitech.



Персонализиране на клавиатурата и мишката

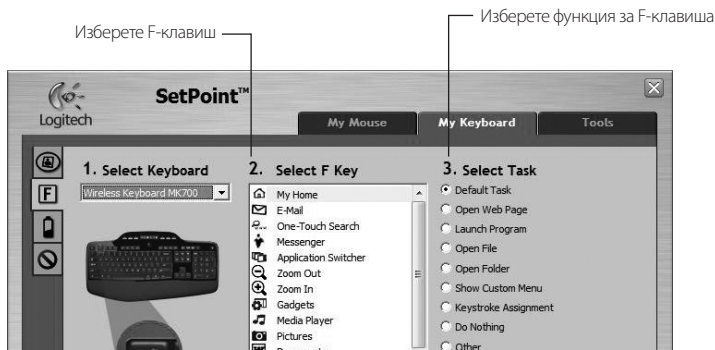
1. Щракнете двукратно върху иконата **Mouse and Keyboard Settings**  на работния плот на Windows®, за да направите промени.
2. За да персонализирате клавиатурата, щракнете върху раздела My Keyboard (Моята клавиатура). За мишката щракнете върху раздела My Mouse (Моята мишка).

Щракнете, за да персонализирате мишката

Щракнете, за да персонализирате клавиатурата



- И за клавиатурата, и за мишката отляво се показват поредица раздели.
- Изберете раздел, например **Настройки на F-клавиши** за клавиатурата. Показва се изображение на клавиатура с F-клавишите (списък 2), на които могат да се задават определени функции (списък 3).
- В списъка **2. Изберете F-клавиш** маркирайте F-клавиша, на който искате да зададете нова функция.
- В списъка **3. Изберете функция** маркирайте новата функция.
- Когато сте готови, щракнете върху **OK**, за да запаметите новите настройки за F-клавишите.



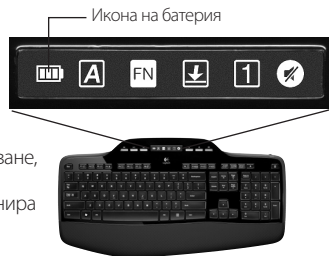
Раздел за настройка на F-клавишите за клавиатурата

Управление на батерията

Вашата клавиатура и мишка могат да работят с една батерия щом три години.*

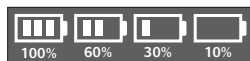
Режим на заспиване за батерията

Знаете ли, че клавиатурата и мишката влизат в режим на заспиване, щом спрете да ги използвате за няколко минути? Тази функция спомага за намаляване на консумацията от батериите и елиминира нуждата от непрекъснато включване и изключване на тези устройства. И клавиатурата, и мишката са готови и заработват веднага, щом отново започнете да ги използвате.



Как да се провери нивото на батерията за клавиатурата

Иконата на батерия на LCD на клавиатурата показва моментното ниво на батериите ѝ. С намаляването на нивото на батериите иконата на батерия показва колко енергия остава, както е показано на фигурата в дясно.



Как да се провери нивото на батерията за мишката

Възможност 1: Изключете мишката, а после отново я **включете** с превключвателя за включване/изключване от долната ѝ страна. Ако светодиода отгоре на мишката светва в зелено за 10 секунди, батериите са добре. Ако светодиода мига в червено, нивото на батериите е спаднало до 10% и им остават само няколко дни работа.

Възможност 2: Стартирайте софтуера SetPoint и щракнете върху раздела за батерията на мишката, за да видите моментното ѝ ниво.



*Срокът на експлоатация на батериите е различен при различна употреба и различни приложения. Усилената употреба обикновено води до по-къс живот на батерията.



Включете. Забравете. Добавете.

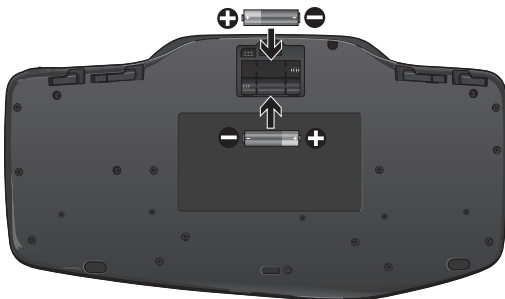
Имате приемник Logitech® Unifying. Сега добавете съвместима безжична клавиатура или мишка, използваща същия приемник. Това е лесно. Само пуснете софтуера Logitech® Unifying* и следвайте инструкциите на екрана. За още информация и за изтегляне на софтуера посетете www.logitech.com/unifying

*Отидете в Старт / Всички програми / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Отстраняване на неизправности

Клавиатурата и мишката не работят

- ✓ **Проверете USB връзката.** Опитайте се също така да смените USB портовете.
- ✓ **Преместване по-близо?** Опитайте да преместите клавиатурата и мишката по-близо до приемника Unifying или включете приемника Unifying в удължителния му кабел, за да го разположите по-близо до клавиатурата и мишката.
- ✓ **Проверете поставянето на батерията.** Също така проверете захранването от батерията на всяко от устройствата. (Вж. *Управление на батерията* за още информация.)



От долната страна на мишката: преместете превключателя за включване/изключване надясно, за да включите мишката. Светодиодът за батерията отгоре на мишката трябва да свети в зелено за 10 секунди. (Вж. *Управление на батерията* за още информация.)

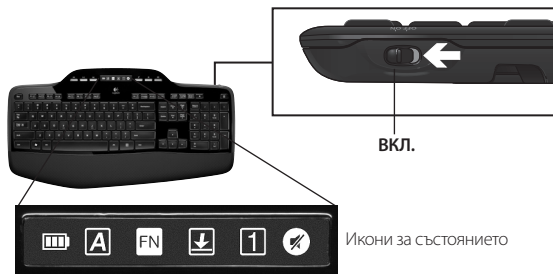
Долна страна на мишката



Превключвател
Вкл./Изкл.

Отстраняване на неизправности

- ✓ **Наблюдава се бавно или на тласъци движение на курсора?**
Опитайте мишката върху друга повърхност (напр. дълбоки, тъмни повърхности могат да повлияят на начина на движение на курсора по екрана на компютъра).
- ✓ **Включена ли е клавиатурата?** Плъзнете ключа за вкл./изкл. на клавиатурата в положение "включено", както е показано на долната фигура. Иконите за състоянието на клавиатурата трябва да светнат.



- ✓ **Установете отново връзката.** Използвайте софтуера Unifying, за да рестартирате връзката между клавиатурата/мишката и приемника Unifying. За повече информация вижте раздела за Unifying в това ръководство (стр. 97).

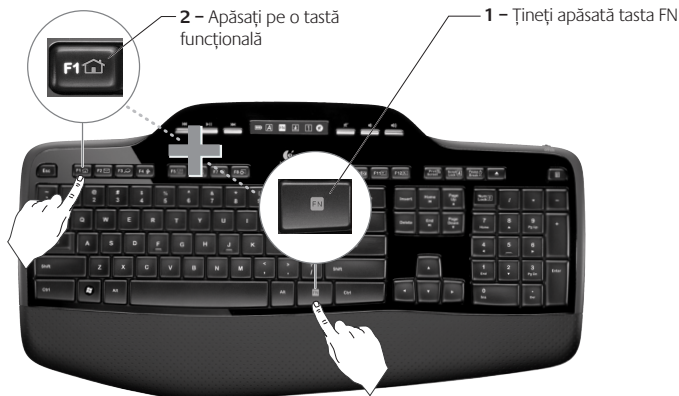
За допълнителна помощ направете справка за телефонните номера на поддръжката на клиенти на стр. 204. Също така посетете www.logitech.com/comfort за повече информация за използването на вашия продукт и за ергономичността.

Caracteristicile tastaturii: Utilizarea tastelor funcționale



Tastele funcționale îmbunătățite și ușor de utilizat vă permit să lansați cu ușurință aplicațiile. Pentru a utiliza funcțiile îmbunătățite (pictogramele galbene), mai întâi țineți apăsat pe tasta **FN**; apoi apăsați pe tasta funcțională pe care doriți să o utilizați.

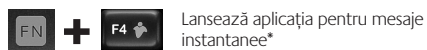
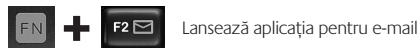
Sfat Dacă preferați să accesați direct funcțiile îmbunătățite fără a fi necesar să apăsați pe tasta FN, puteți inversa modul FN din setările software.



Caracteristicile tastaturii: Tastele funcționale și altele



1. Zona Internet



2. Zona de confort



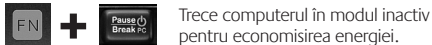
3. Zona de productivitate



4. Meniul contextual



5. Modul inactiv al PC-ului



6. Buton de scoatere*



* Este necesară instalarea software-ului Logitech® SetPoint™.

Caracteristicile tastaturii: Tastele media și pictogramele de stare



7. Navigare multimedia



Înapoi/Melodia anterioară



Redare/Pauză

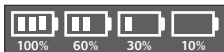


Înainte/Melodia următoare

8. Tabloul de bord LCD cu pictograme de stare



Indicator de stare a bateriei (pentru mai multe informații, consultați Gestionarea bateriei)



Tasta Caps lock activată



Tasta FN activată



Tasta Scroll lock activată



Tasta Num lock activată



Oprire sunet activată*

9. Controler de volum



Oprire sunet



Volum mai mic



Volum mai mare

10. Comutatorul de pornire/oprire al tastaturii

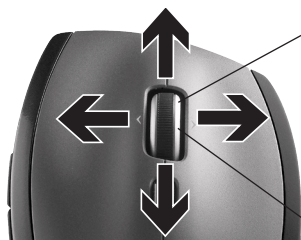


11. Lansează calculatorul



* Este necesară instalarea software-ului Logitech® SetPoint™.

Caracteristicile mouse-ului



Mărire și micșorare

Apăsați pe roțița de derulare pentru mărire sau micșorare.

Rotița de derulare cu precizie MicroGear

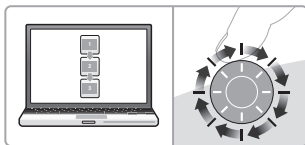
Rotița pentru derulare laterală (orizontală) în cadrul foilor de calcul sau a documentelor mari. Rotița de derulare acționează ca un buton central. Apăsați în jos pentru a o utiliza și apăsați din nou pentru a o elibera.



Comutator mod derulare

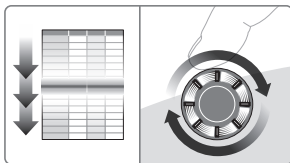
Printr-o simplă mișcare a comutatorului, alternați între derularea precisă (clic cu clic) și derularea ultrarapidă.

Derulare cu precizie



Utilizați modul clic-cu-clic pentru a parcurge liste sau diapozitive.

Derulare ultrarapidă



Rotița se învâрте liber, permițându-vă să parcurgeți ultrarapid documente lungi și pagini Web.

Caracteristici suplimentare pentru mouse

1. **Butoane de deplasare înainte și înapoi*** – Apăsăți pentru a răsfoi paginile Web.
2. **Comutator aplicații*** – Apăsăți pe zona de manevrare din cauciuc pentru a comuta între aplicații.
3. **Led indicator pentru baterie** – Devine roșu când au mai rămas câteva săptămâni de funcționare a bateriei.
4. **Buton On/Off (Pornit/Oprit)** – Glisați pentru a porni și a opri mouse-ul.
5. **Dispozitiv de eliberare a ușiței compartimentului pentru baterii** – Apăsăți în locul indicat și îndepărtați ușița mouse-ului prin glisare. Reduceți greutatea instalând o singură baterie.
6. **Spațiu de depozitare a receptorului în interiorul mouse-ului**

* Caracteristicile Comutator aplicații și Derularea laterală necesită software Logitech. În funcție de sistemul dvs. de operare, pentru butoanele de deplasare înapoi, deplasare înainte și pentru cel din mijloc poate fi necesar software-ul Logitech.



Particularizarea tastaturii și a mouse-ului

1. Faceți dublu clic pe pictograma **Mouse and Keyboard Settings (Setări mouse și tastatură)** de pe desktopul Windows pentru a efectua modificările.
2. Pentru a particulariza tastatura, faceți clic pe fila **My Keyboard (Tastatura mea)**. Pentru mouse, faceți clic pe fila **My Mouse (Mouse-ul meu)**.

Faceți clic pentru a particulariza mouse-ul

Faceți clic pentru a personaliza tastatura



3. Se afișează o serie de file în partea stângă atât pentru tastatură, cât și pentru mouse.
4. Alegeți o filă, de exemplu, **F-key Settings (Setări taste funcționale)** pentru tastatură. Se va afișa o imagine a tastaturii prezentând tastele funcționale (lista 2) cărora li se pot atribui funcții (lista 3).
5. În lista **2. Select F-key (Selectați tasta funcțională)**, evidențiați tasta funcțională căreia i se atribuie o nouă funcție.
6. În lista **3. Select Task (Selectați funcția)**, evidențiați noua funcție.
7. Când ați terminat, faceți clic pe **OK** pentru a salva noile atribuiri ale tastelor funcționale.



Selecțai o tastă funcțională

Alegeți o funcție pentru tasta funcțională



Fila F-key Settings (Setări taste funcționale) pentru tastatură

Gestionarea bateriei

Bateria tastaturii și a mouse-ului dvs. durează până la trei ani.*

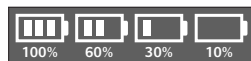
Modul inactiv al bateriei

Știați că atât tastatura, cât și mouse-ul trec în modul inactiv dacă nu sunt utilizate timp de câteva minute? Această funcție ajută la limitarea utilizării bateriei și elimină necesitatea pornirii și opririi repetate a dispozitivelor. Atât tastatura cât și mouse-ul devin funcționale imediat ce începeți să le utilizați din nou.



Modul de verificare a nivelului de încărcare a bateriei pentru tastatură

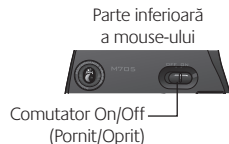
Pictograma bateriei de pe ecranul LCD al tastaturii indică nivelul de încărcare a bateriei pentru tastatură. Pe măsură ce nivelul de încărcare a bateriei scade, pictograma acesteia indică cantitatea de energie rămasă, așa cum apare în imaginea din dreapta.



Modul de verificare a nivelului de încărcare a bateriei pentru mouse

Opțiunea 1: Opriți apoi **porniți** mouse-ul utilizând comutatorul On/Off (Pornit/Oprit) de sub mouse. Dacă LED-ul din partea superioară a mouse-ului luminează verde timp de 10 secunde, bateriile sunt funcționale. Dacă LED-ul clipește roșu, nivelul de încărcare a bateriilor a scăzut la 10% și au mai rămas numai câteva zile de funcționare.

Opțiunea 2: Lansați software-ul SetPoint și faceți clic pe fila Mouse Battery (Baterie mouse) pentru a vedea nivelul actual de încărcare a bateriei mouse-ului.



* Durata de viață a bateriei variază în funcție de computer și de condițiile de utilizare. De obicei, utilizarea intensă are ca rezultat o durată de viață mai scurtă a bateriei.



Conectați-l. Uitați-l. Adăugați la acesta.

Dețineți un receptor Logitech® Unifying. Acum adăugați o tastatură fără fir compatibilă sau un mouse care utilizează același receptor. Este simplu. Trebuie numai să lansați software-ul Logitech® Unifying* și să urmați instrucțiunile de pe ecran. Pentru mai multe informații și pentru a descărca software-ul, accesați adresa

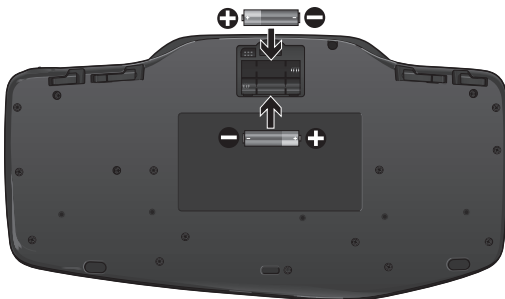
www.logitech.com/unifying

*Accesați Start / All Programs (Toate programele) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software (Software Logitech Unifying)

Depanarea

Tastatura și mouse-ul nu funcționează

- ✓ **Verificați conexiunea USB.** De asemenea, încercați să schimbați porturile USB.
- ✓ **Ați încercat să diminueți distanța?** Încercați să apropiați tastatura și mouse-ul de receptorul Unifying sau conectați receptorul Unifying la cablul prelungitor al receptorului pentru a-l apropia de tastatură și de mouse.
- ✓ **Verificați instalarea bateriilor.** Verificați, de asemenea, nivelul de încărcare a bateriei fiecărui dispozitiv. (Pentru mai multe informații, consultați *Gestionarea bateriei.*)



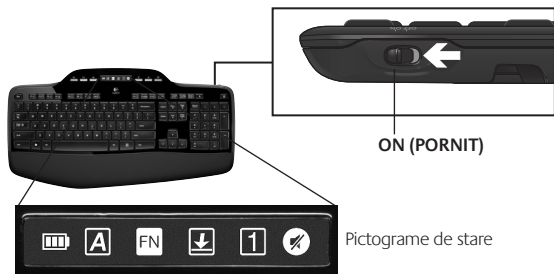
De pe partea inferioară a mouse-ului, glisați comutatorul On/Off (Pornit/Oprit) spre dreapta pentru a porni mouse-ul. LED-ul bateriei de pe carcasa superioară a mouse-ului trebuie să lumineze verde timp de 10 secunde. (Pentru mai multe informații, consultați *Gestionarea bateriei.*)

Parte inferioară a mouse-ului



Depanarea

- ✓ **Mișcarea cursorului este încetinită sau intermitentă?** Încercați mouse-ul pe o altă suprafață (de ex., suprafețele închise la culoare pot afecta mișcarea cursorului pe ecranul computerului).
- ✓ **Tastatura este pornită?** Glisați comutatorul Off/On (Pornit/Oprit) de pe tastatură în poziția **On (Pornit)**, ca în imaginea de mai jos. Pictogramele de stare de pe tastatură trebuie să se aprindă.



- ✓ **Restabiliți conexiunea.** Utilizați software-ul Unifying pentru a reseta conexiunea dintre tastatură/mouse și receptorul Unifying. Pentru mai multe informații, consultați secțiunea Unifying din acest ghid (p. 110).

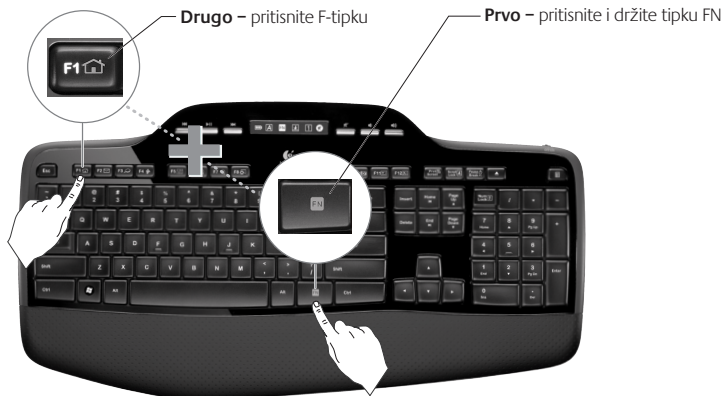
Pentru ajutor suplimentar, utilizați numerele de telefon ale departamentului Asistență pentru clienți, de la pagina 204. De asemenea, accesați adresa www.logitech.com/comfort, pentru informații suplimentare privind utilizarea și caracteristicile de ergonomie ale produsului.

Značajke tipkovnice: korištenje F-tipki



Poboljšane funkcije F-tipki prilagođene su korisniku te omogućuju jednostavnije pokretanje aplikacija. Da biste se mogli služiti dodatnim funkcijama (žute ikone), najprije pritisnite i držite tipku **FN**, a zatim F-tipku koju želite koristiti.





Savjet Ako preferirate izravan pristup poboljšanim funkcijama bez pritiska na tipku FN, u postavkama softvera možete obrnuti FN način rada.







Značajke tipkovnice: F-tipke i ostalo




1. Područje za internet

-  Pokretanje internetskog preglednika
-  Pokretanje aplikacije za e-poštu
-  Mehanizam za pretraživanje One Touch Search™*
-  Pokretanje aplikacije za razmjenu izravnih poruka*


2. Područje pristupačnosti

-  Pokretanje funkcije za promjenu aplikacija*
-  Povećavanje*
-  Smanjivanje*
-  Programčić sustava Windows*

3. Područje produktivnosti

-  Pokretanje reproduktora multimedijskog sadržaja
-  Pokretanje galerije s fotografijama*
-  Pokretanje aplikacije za dokumente*
-  Pokretanje aplikacije za proračunske tablice*


4. Kontekstni izbornik

-  Prikaz kontekstnog izbornika odabrane stavke.

5. Stanje mirovanja računala

-  Postavljanje računala u stanje mirovanja s uštedom energije.

6. Gumb Eject (Izbaci)*

-  Otvaranje ladice CD/DVD-ROM pogona.

* Obavezna je instalacija softvera Logitech® SetPoint™.

Značajke tipkovnice: medijske tipke i ikone stanja



7. Multimedijaska navigacija



natrag/prethodna pjesma



reprodukcija/stanka

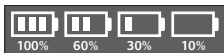


naprijed/sljedeća pjesma

8. Ikone stanja na LCD kontrolnoj ploči



pokazatelj stanja baterija (dodatne informacije potražite u odjeljku Upravljanje baterijama)



tipka "Caps lock" uključena



tipka FN uključena



zaključavanje listanja uključeno



tipka "Num lock" uključena



isključivanje zvuka uključeno*

9. Kontrola glasnoće



Isključivanje zvuka



Stišavanje zvuka



Pojačavanje zvuka

10. Prekidač za uključivanje/isključivanje tipkovnice

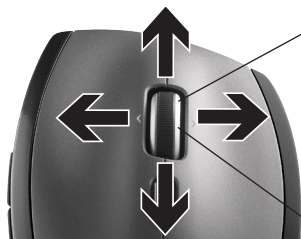


11. Pokretanje kalkulatora



* Obavezna je instalacija softvera Logitech® SetPoint™.

Značajke miša



Povećanje

Pritisnite kotačić za listanje da biste povećali prikaz.

Kotačić za precizno listanje MicroGear

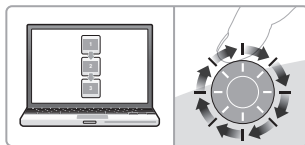
Nagnite kotačić da biste proračunske tablice ili široke dokumente listali lijevo-desno (vodoravno). Kotačić za listanje zamjenjuje srednju tipku. Pritisnite ga da biste ga aktivirali i ponovno pritisnite da biste ga otpustili.



Uključivanje i isključivanje listanja

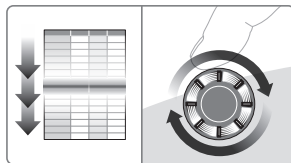
Pomakom prekidača prebacujete se s preciznog listanja (odvojenim klikovima) na hiperbrzo listanje i obrnuto.

Precizno listanje



Za kretanje po popisima i slajdovima koristite način rada s odvojenim klikovima.

Hiperbrzo listanje



Kotačić se okreće kontinuirano te omogućuje brz pregled dugačkih dokumenata i web-stranica.

Dodatne značajke miša

- 1. Tipke za pomicanje naprijed i natrag*** – pritisnite da biste se prebacili s jedne web-stranice na drugu.
- Promjena aplikacija*** – pritisnite gumeno hvatište da biste se prebacili s jedne aplikacije na drugu.
- Pokazatelj stanja baterije** – počinje svijetliti crveno dva tjedna prije nego se baterija isprazni.
- Gumb ON/OFF (Uključeno/Isključeno)** – klizanjem uključite i isključite miš.
- Otvaranje vratašca odjeljka za baterije** – pritisnite gdje je označeno i povucite vratašca s miša. Smanjite težinu umetanjem samo jedne baterije.
- Prostor za pohranu prijemnika unutar miša**

* Za prebacivanje s jedne aplikacije na drugu i listanje lijevo-desno potreban vam je Logitechov softver. Ovisno o operacijskom sustavu koji imate, Logitechov softver možda će vam biti potreban i za korištenje tipke za povratak, tipke za pomicanje naprijed i srednje tipke.

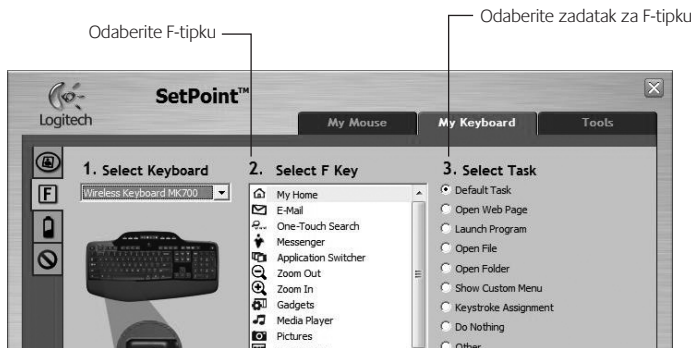


Prilagodba tipkovnice i miša

1. Dvokliknite ikonu **za postavke miša i tipkovnice** na radnoj površini sustava Windows® da biste obavili izmjene.
2. Da biste prilagodili tipkovnicu, kliknite karticu My Keyboard (Moja tipkovnica). Da biste prilagodili miš, kliknite karticu My Mouse (Moj miš).



- I za tipkovnicu i za miš na lijevoj je strani prikazan niz kartica.
- Odaberite neku karticu, primjerice **F-key Settings** (Postavke F-tipki) za tipkovnicu. Prikazat će se slika tipkovnice s F-tipkama (2. popis) kojima možete dodjeljivati zadatke (3. popis).
- Na popisu **2. Select F-key** (Odabir F-tipke) označite F-tipku kojoj želite dodijeliti neki drugi zadatak.
- Na popisu **3. Select Task** (Odabir zadatka) označite novi zadatak.
- Kada završite, kliknite **OK** (U redu) da biste spremili nove funkcije F-tipke.



Kartica F-key Settings (Postavke F-tipki) za tipkovnicu

Rukovanje baterijama

Životni vijek baterija u vašoj tipkovnici iznosi do tri godine.*

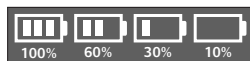
Stanje mirovanja baterije

Jeste li znali da tipkovnica i miš prelaze u stanje mirovanja kada ih nekoliko minuta ne koristite? Ta značajka smanjuje potrošnju baterija i uklanja potrebu za uključivanjem i isključivanjem uređaja. I tipkovnica i miš odmah se aktiviraju čim ih počnete ponovno koristiti.



Provjera razine napunjenosti baterija za tipkovnicu

Ikona baterije na LCD zaslonu tipkovnice prikazuje trenutnu razinu napunjenosti baterija za tipkovnicu. Kako se razina napunjenosti baterija smanjuje, ikona baterije pokazuje koliko je energije baterije preostalo, kao što je prikazano na slici zdesna.



Provjera razine napunjenosti baterija za miš

Prva mogućnost: pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje s donje strane miša da biste ga **isključili**, a zatim ponovno **uključili**. Ako LED lampica s gornje strane miša svijetli zeleno 10 sekundi, baterije su dobre. Ako LED lampica trepće crveno, razina napunjenosti baterija smanjila se na 10% i možete ih koristiti još samo nekoliko dana.

Druga mogućnost: pokrenite softver SetPoint, a zatim kliknite karticu Mouse Battery (Baterije miša) da biste vidjeli trenutnu razinu napunjenosti baterija miša.



* Vijek trajanja baterije ovisi o korištenju i uvjetima rada na računalu. Intenzivno korištenje obično rezultira kraćim vijekom trajanja baterije.



Priključite ga. Zaboravite ga. Dodajte mu komponente.

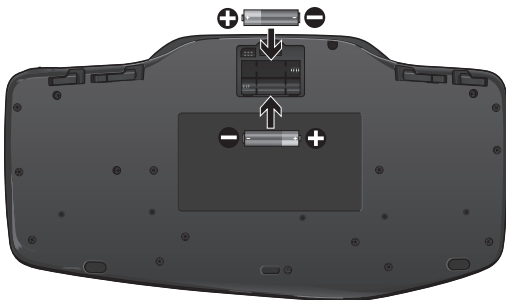
Imate prijamnik Logitech® Unifying. Sada dodajte kompatibilnu bežičnu tipkovnicu ili miš koji koristi isti prijamnik. Jednostavno je. Samo pokrenite softver Logitech® Unifying® i slijedite upute prikazane na zaslonu. Da biste pogledali dodatne informacije i preuzeli softver, posjetite www.logitech.com/unifying

*Idite na Start / All Programs (Svi programi) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Otklanjanje poteškoća

Tipkovnica i miš ne funkcioniraju

- ✓ **Provjerite USB vezu.** Pokušajte s nekim drugim USB priključkom.
- ✓ **Možda da se približite?** Pokušajte pomaknuti tipkovnicu i miš bliže prijammiku Unifying ili ga priključite u produžni kabel prijammnika da biste ga približili tipkovnici i mišu.
- ✓ **Provjerite baterije.** Provjerite i razinu napunjenosti baterije svakog uređaja (dodatne informacije potražite u odjeljku *Upravljanje baterijama*).



Donja strana miša

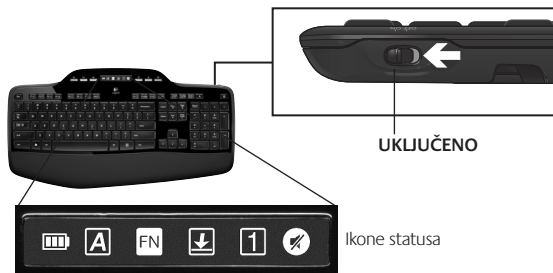


Prekidač za uključivanje/isključivanje

Prekidač za uključivanje/isključivanje na donjoj strani miša pomaknite udesno da biste uključili miš. LED lampica za baterije na gornjoj površini kućišta miša trebala bi 10 sekundi svijetliti zeleno (dodatne informacije potražite u odjeljku *Upravljanje baterijama*).

Otklanjanje poteškoća

- ✓ **Je li kretanje pokazivača usporeno ili isprekidano?** Pokušajte miš koristiti na drukčijoj površini (npr. mekane, tamne površine mogu utjecati na kretanje pokazivača po zaslonu računala).
- ✓ **Je li tipkovnica uključena?** Klizač za uključivanje/isključivanje tipkovnice pomaknite u položaj **On** (Uključeno), kao što je prikazano na slici u nastavku. Ikone statusa na tipkovnici trebale bi zasvijetliti.



- ✓ **Ponovo uspostavite vezu.** Koristite softver Unifying da biste ponovno uspostavili vezu između tipkovnice/miša i prijamnika Unifying. Dodatne informacije potražite u odjeljku Unifying u ovom vodiču (str. 123).

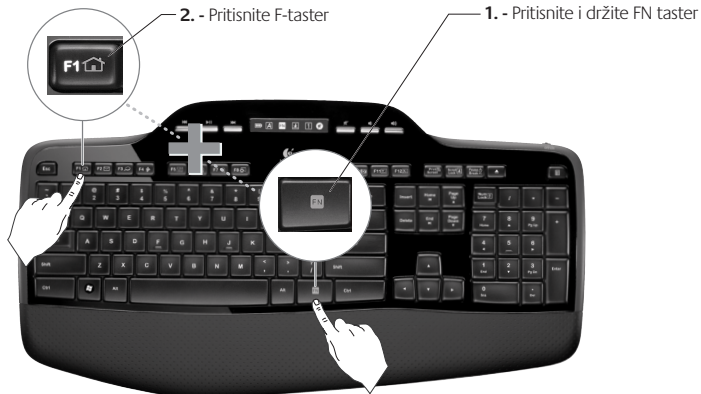
Da biste dobili dodatnu pomoć, potražite telefonske brojeve korisničke podrške na stranici 204. Uz to, dodatne informacije o korištenju svojeg proizvoda te o ergonomiji potražite na web-mjestu www.logitech.com/comfort.

Funkcije tastature: Upotreba F-tastera



Unapređeni F-tasteri prilagođeni korisniku omogućavaju jednostavno pokretanje aplikacija. Da biste koristili unapređene funkcije (žute ikone), prvo pritisnite i držite **FN** taster; zatim pritisnite F-taster koji želite da koristite.


Savet U postavkama softvera možete promeniti FN režim ako želite direktno da pristupate unapređenim funkcijama bez pritiskanja FN tastera.



Funkcije tastature: F-tasteri i još mnogo toga



1. Internet zona

 Pokreće Internet pregledač

 Pokreće aplikaciju za e-poštu

 One Touch Search™*

 Pokreće aplikaciju za razmenu trenutnih poruka*

2. Zona udobnosti

 Pokreće dugme za promenu aplikacija*


 Povećaj*

 Smanji*

 Windows Gadžet*

3. Zona produktivnosti


 Pokreće muzički plejer

 Pokreće foto-galeriju*

 Pokreće aplikaciju za dokumente*

 Pokreće aplikaciju za unakrsne tabele*

4. Kontekstualni meni

 Prikazite kontekstualni meni izabrane stavke.

5. Režim spavanja računara

 Postavlja računar u režim spavanja radi uštede energije.

6. Dugme za izbacivanje*

 Otvara ležište CD/DVD-ROM disk jedinice.

* Potrebna je instalacija Logitech® SetPoint™ softvera.

Funkcije tastature: Medijski tasteri i ikone statusa



7. Navigacija kroz multimedijalni sadržaj



Premotaj unazad/prethodna numera



Reprodukuji/pauziraj

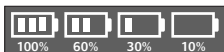


Premotaj unapred/sledeća numera

8. Status ikone kontrolne table LCD ekrana



Indikator statusa baterije (pogledajte odeljak „Upravljanje baterijama“ za više informacija)



Taster Caps Lock je uključen



FN režim je uključen



Taster Scroll Lock je uključen



Taster Num Lock je uključen



Zvuk je privremeno isključen*

9. Kontrola jačine zvuka



Privremeno isključi zvuk



Utišaj zvuk



Pojačaj zvuk

10. Prekidač za isključivanje/uključivanje tastature

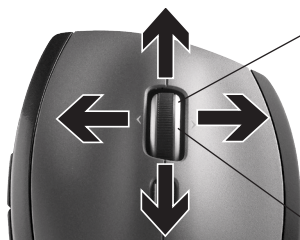


11. Pokreće kalkulator



* Potrebna je instalacija Logitech® SetPoint™ softvera.

Funkcije miša



Zum

Pritisnite točak za pomicanje da biste zumirali.

MicroGear precision točak za pomicanje

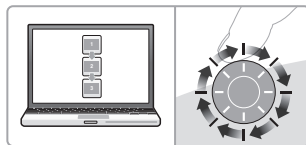
Točak za nagib za pomicanje u stranu (horizontalno) kroz unakrsne tabele ili široke dokumente. Točak za pomicanje može da služi i kao srednji taster. Pritisnite nadole da biste ga koristili i pritisnite ponovo da biste ga otpustili.



Uključivanje/isključivanje pomicanja

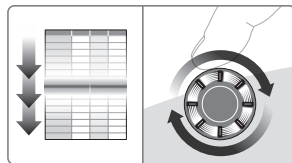
Pomoću lakog pomicanja prekidača pređite na precizno (postepeno) pomicanje ili izuzetno brzo pomicanje.

Precizno pomicanje



Koristite režim postepenog pomicanja za navigaciju kroz liste ili slajdove.

Izuzetno brzo pomicanje



Točak se slobodno okreće i omogućava brzo pregledanje dugačkih dokumenata i Web stranica.

Više funkcija miša


- 1. Tasteri za pomeranje unazad i unapred*** – Pritisnite za prebacivanje između Veb stranica.
- 2. Promena aplikacija*** – Pritisnite gumeni rukohvat da biste promenili aplikacije.
- 3. Svetlo pokazivača trajanja baterije** – Gori crvenim svetlom kada preostane još nekoliko sedmica trajanja baterije.
- 4. Prekidač za uključivanje/isključivanje** – Pomerite da biste uključili i isključili miš.
- 5. Skidanje poklopcu baterije** – Pritisnite gde je naznačeno i uklonite poklopac sa miša.
- 6. Prijemnik je smešten unutar miša**



* Prebacivanje aplikacije i pomeranje u stranu zahtevaju Logitech softver. U zavisnosti od operativnog sistema, tasteri za pomeranje unazad, unapred i srednji taster takođe mogu zahtevati Logitech softver.

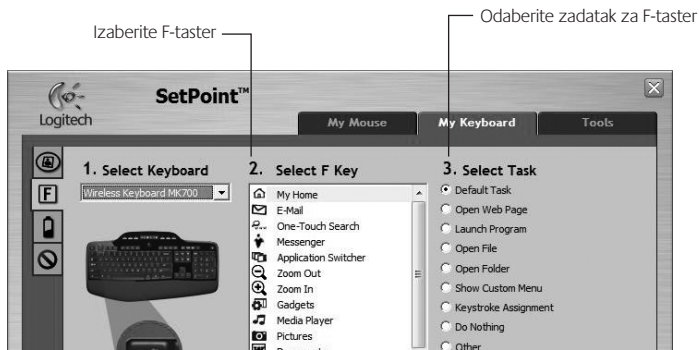


Prilagođavanje tastature i miša

1. Kliknite dvaput na ikonu **Postavke miša i tastature**  na Windows® radnoj površini da biste izvršili promene.
2. Da biste prilagodili tastaturu, izaberite karticu „Moja tastatura“. Za miš izaberite karticu „Moj miš“.



3. Sa leve strane prikazana je grupa kartica za tastaturu ili miša.
4. Odaberite neku karticu, na primer **Postavke F-tastera** za tastaturu. Prikazuje se slika tastature sa F-tasterima (lista 2) kojima se mogu dodeliti zadaci (lista 3).
5. Na listi **2. Izbor F-tastera** označite F-taster kojem se ponovo dodeljuje zadatak.
6. Na listi **3. Izbor zadatka** označite novi zadatak.
7. Kada završite, kliknite na dugme **U redu** da biste sačuvali nove dodele za F-taster.



Kartica „Postavke F-tastera“ za tastaturu

Upravljanje baterijama

Tastaturi je preostalo najviše tri godine trajanja baterije.*

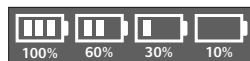
Režim spavanja baterije

Da li ste znali da tastatura i miš ulaze u stanje spavanja kada prestanete da ih koristite na nekoliko minuta? Ova funkcija pomaže u ograničavanju iskorišćenosti baterije i uklanja potrebu za uključivanjem i isključivanjem uređaja. Tastatura i miš počinju da rade istog trenutka kada počnete ponovo da ih koristite.



Kako da proverite kapacitet baterije za tastaturu

Ikona baterije na LCD ekranu tastature prikazuje trenutni kapacitet baterije za tastaturu. Kako se kapacitet baterije smanjuje, ikona baterije prikazuje koliko je snage baterije ostalo, kao što je prikazano na slici sa desne strane.



Kako da proverite kapacitet baterije za miša

Opcija 1: Isključite i uključite **miš** pritiskom prekidača za isključivanje/ uključivanje sa donje strane miša. Ako LED sa gornje strane miša trepti zelenim svetlom 10 sekundi, baterije su u redu. Ako LED trepti crvenim svetlom, kapacitet baterije je 10% i preostalo je samo nekoliko dana trajanja baterije.

Opcija 2: Pokrenite SetPoint softver i izaberite karticu „Mouse Battery“ (Baterija miša) da biste videli trenutni kapacitet baterije miša.

Donja strana miša



Prekidač za uključivanje/ isključivanje

Gornja strana miša



* Trajanje baterije zavisi od upotrebe i uslova rada računara. Česta upotreba obično dovodi do kraćeg veka trajanja baterije.



Priključite. Zaboravite. Dodajte.

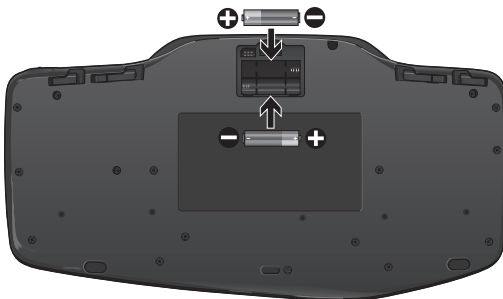
Već imate Logitech® Unifying prijemnik. Sada možete da dodate kompatibilnu bežičnu tastaturu ili miša koji koriste isti prijemnik. To je jednostavno. Samo pokrenite Logitech® Unifying softver* i sledite uputstva na ekranu. Za više informacija i preuzimanje softvera posetite lokaciju www.logitech.com/unifying

*Idite na Start/Svi programi/Logitech/Unifying/Logitech Unifying softver

Rešavanje problema

Tastatura i miš ne funkcionišu

- ✓ **Proverite USB vezu.** Pokušajte takođe da promenite USB portove.
- ✓ **Približite uređaje?** Pokušajte da približite tastaturu i miš Unifying prijemniku ili priključite Unifying prijemnik na kabl za proširenje prijemnika da biste ga približili tastaturi i mišu.
- ✓ **Proverite bateriju.** Takođe proverite bateriju svakog uređaja. (Pogledajte odeljak *Upravljanje baterijama* za više informacija.)



Pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje sa donje strane miša nadesno da biste uključili miš. LED baterije na vrhu miša treba da trepti zelenim svetlom 10 sekundi. (Pogledajte odeljak *Upravljanje baterijama* za više informacija.)



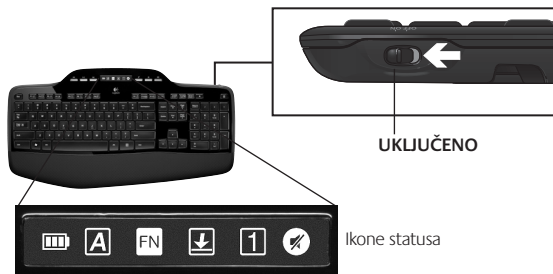
Donja strana miša



Prekidač za uključivanje/isključivanje

Rešavanje problema

- ✓ **Da li dolazi do sporog ili isprekidanog kretanja kursora?**
Isprobajte miš na drugoj površini (npr. veoma tamne površine mogu da utiču na kretanje kursora na ekranu računara).
- ✓ **Da li je tastatura uključena?** Pomerite prekidač za isključivanje/ uključivanje tastature na poziciju **On** (Uključeno), kao što je prikazano na slici ispod. Ikone statusa tastature trebalo bi da zasvetle.



- ✓ **Ponovo uspostavite vezu.** Koristite Unifying softver za poništavanje veze između tastature/miša i Unifying prijemnika. Više informacija potražite u odeljku „Unifying“ u ovom vodiču (str. 136).

Pogledajte brojeve telefona korisničke podrške na stranici 204 za dodatnu pomoć. Posetite i lokaciju www.logitech.com/comfort za više informacija o upotrebi proizvoda i za podatke o ergonomiji.

Funkcije tipkovnice: Uporaba funkcijskih tipk



Izboljšane funkcijske tipke so preproste za uporabo in omogočajo preprost zagon programov. Če želite izkoristiti izboljšane funkcije, (rumene ikone), najprej pritisnite in pridržite tipko **FN**; nato pritisnite želeno funkcijsko tipko.

Namig Če želite do dodatnih funkcij dostopati neposredno – brez tipke FN – lahko način delovanja tipke FN spremenite v nastavitvah programske opreme.



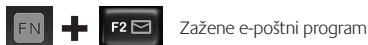
Funkcije tipkovnice: Funkcijske tipke in drugo



1. Internetno območje



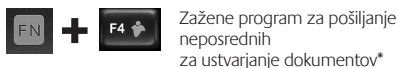
Zažene internetni brskalnik



Zažene e-poštni program



One Touch Search™*



Zažene program za pošiljanje neposrednih za ustvarjanje dokumentov*

2. Območje z uporabnimi pripomočki



Zažene program za preklapljanje med programi*



Povečava*



Pomanjšava*



Windows Pripomoček*

3. Območje za storilnost



Zažene predvajalnik predstavnosti



Zažene fotogalerijo*

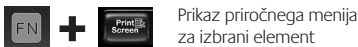


Zažene program za ustvarjanje dokumentov*



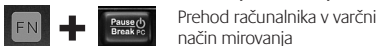
Zažene program za ustvarjanje preglednic*

4. Priročni meni



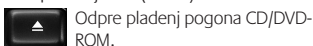
Prikaz priročnega menija za izbrani element

5. Prehod računalnika v stanje mirovanja



Prehod računalnika v varčni način mirovanja

6. Tipka »Eject« (Izvrzi)*



Odpri pladenj pogona CD/DVD-ROM.

* Treba je namestiti programsko opremo Logitech® SetPoint™.

Funkcije tipkovnice: Večpredstavnostne tipke in ikone stanja



7. Krmarjenje po večpredstavnosti



Nazaj/prejšnja skladba



Predvajaj/premor

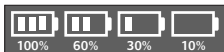


Naprej/naslednja skladba

8. Stanje ikone delovne table LCD



Prikaz stanja baterije (če želite več informacij, glejte Upravljanje baterije)



Funkcija »Caps lock« vklopljena



FN vklopljeno



Funkcija »Scroll lock« vklopljena



Funkcija »Num lock« vklopljena



Nemo vklopljeno*

9. Uravnavanje glasnosti



Nemo



Znižanje glasnosti



Zvišanje glasnosti

10. Stikalo za vklop/izklop tipkovnice

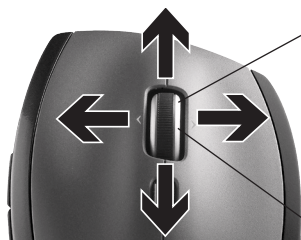


11. Zažene kalkulator



* Treba je namestiti programsko opremo Logitech® SetPoint™.

Funkcije miške



Povečaj/pomanjšaj

Če želite povečati/
pomanjšati, pritisnite
drsno kolesce.

Dršno kolesce MicroGear za natančno premikanje

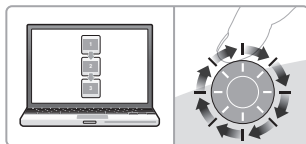
Nagnite kolesce za vodoravno drsenje
po preglednicah ali širokih dokumentih.
Dršno kolesce deluje tudi kot sredinski gumb
miške. Pritisnite, če ga želite uporabljati, in še
enkrat, če ga želite izklopiti.



Stikalo za preklapljanje drsenja

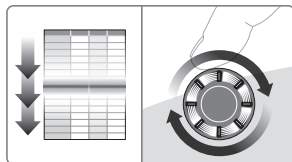
S pomočjo stikala preklapljanje med natančnim drsenjem
(od klika do klika) in zelo hitrim drsenjem.

Natančno drsenje



Z načinom od klika do klika se pomikajte
po seznamih ali diapozitivih.

Zelo hitro drsenje



Kolesce se prosto vrti in omogoča,
da preletite dolge dokumente in
spletne strani.

Več funkcij miške

- Gumba za pomikanje naprej in nazaj*** – Pritisnite, če želite preklapljati med spletnimi stranmi.
- Stikalo za preklop med programi*** – Pritisnite gumijasti ročaj, če želite preklapljati med programi.
- Lučka baterije** – Sveti rdeče, če je v bateriji le še za nekaj tednov energije.
- Stikalo »On/Off« (Vkllop/Izklop)** – Potisnite, če želite vklopiti ali izklopiti miško.
- Sprostitev vratc prostora za bateriji** – Pritisnite, kot je označeno, in vratca potisnite z miške. Težo zmanjšate tako, da namestite le eno baterijo.
- Prostor shrambe sprejemnika v miški**



* Za stikalo za preklop med programi in funkcijo drsenja levo-desno potrebujete Logitechovo programsko opremo. Odvisno od operacijskega sistema boste morda tudi za gumba, ki omogočata pomikanje nazaj in naprej, ter za srednji gumb potrebovali Logitechovo programsko opremo.

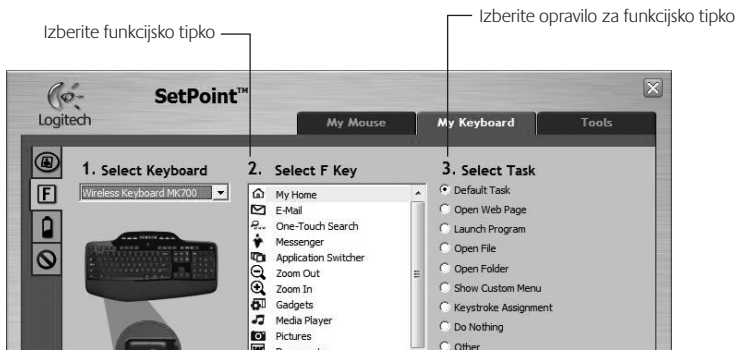


Prilaganje tipkovnice in miške

1. Če želite prilagoditi tipkovnico ali miško, na namizju sistema Windows® dvokliknite ikono **Nastavitve miške in tipkovnice**.
2. Če želite prilagoditi tipkovnico, kliknite zavihek »Moja tipkovnica«. Za miško kliknite zavihek »Moja miška«.



3. Na levi strani je prikazanih več zavihkov, tako za miško kot tudi tipkovnico.
4. Izberite zavihek, kot je na primer zavihek **Nastavitve funkcijskih tipk** za tipkovnico. Prikaže se slika tipkovnice, na kateri so prikazane funkcijske tipke (seznam 2) in opravila (seznam 3), ki jih je mogoče dodeliti tem tipkam.
5. Na seznamu **2. Izberite funkcijsko tipko** označite funkcijsko tipko, ki ji želite dodeliti novo opravilo.
6. Na seznamu **3. Izberite opravilo** označite novo opravilo.
7. Ko končate, kliknite **V r**edu, tako da shranite nove dodelitve za funkcijsko tipko.



Zavihek »Nastavitve funkcijske tipke tipkovnice«

Upravljanje baterije

Življenjska doba baterije za tipkovnico je do tri leta.*

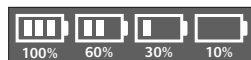
Stanje spanja baterije

Ali ste vedeli, da tipkovnica in miška preideta v stanje mirovanja, ko ju za nekaj minut prenehate uporabljati? S to funkcijo se zmanjša poraba energije v bateriji, poleg tega naprav ni treba vedno znova vklapljati in izklapljati. Tipkovnica in miška pa začneta delovati takoj, ko ju znova začnete uporabljati.



Kako preveriti stanje baterije v tipkovnici

Ikona baterije na zaslonu LCD tipkovnice prikazuje trenutno stanje baterije tipkovnice. Ko se raven baterije zniža, ikona baterije prikazuje – kot je prikazano na sliki na desni – koliko energije je še ostalo.



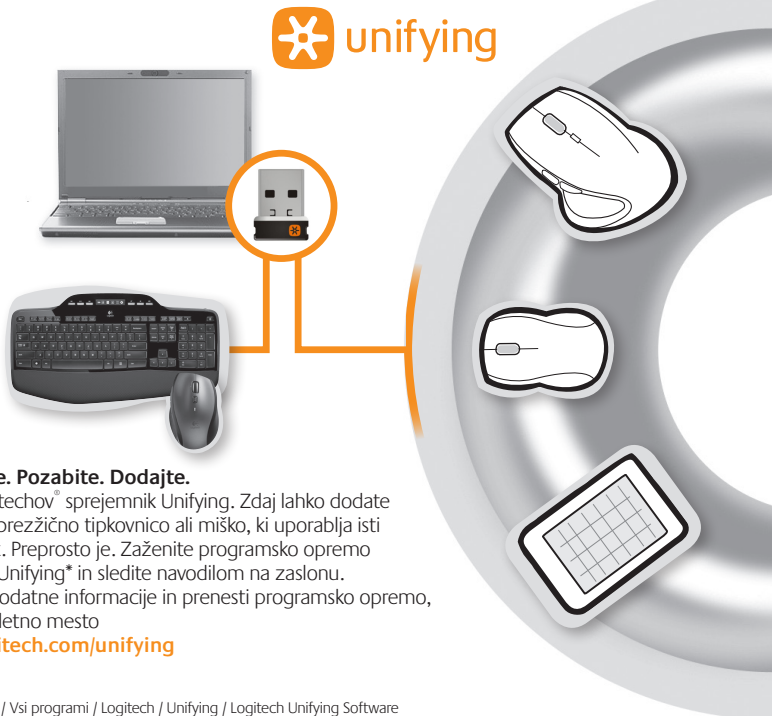
Kako preveriti stanje baterije v miški

1. možnost: Miško **izklopite**, nato jo znova **vklopite** s stikalom za vklop in izklop na spodnjem delu miške. Če lučka LED sveti zeleno 10 sekund, so baterije dobre. Če lučka LED utripa rdeče, je raven napolnjenosti baterije padla pod 10 % in miška bo delovala le še nekaj dni.

2. možnost: Če si želite ogledati trenutno stanje baterije, zaženite programsko opremo SetPoint in kliknite zavihek »Baterija miške«.



* Življenjska doba baterije se razlikuje glede na uporabo in pogoje, v katerih uporabljate računalnik. Če veliko uporabljate računalnik, je življenjska doba baterije krajša.



Priključite. Pozabite. Dodajte.

Imate Logitechov[®] sprejemnik Unifying. Zdaj lahko dodate združljivo brezžično tipkovnico ali miško, ki uporablja isti sprejemnik. Preprosto je. Zaženite programsko opremo Logitech[®] Unifying* in sledite navodilom na zaslonu.

Če želite dodatne informacije in prenesti programsko opremo, obiščite spletno mesto

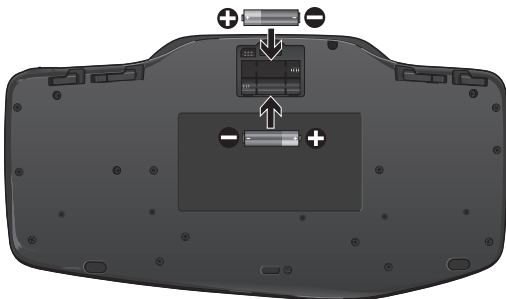
www.logitech.com/unifying

*Kliknite Start / Vsi programi / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Odpravljanje težav

Tipkovnica in miška ne delujeta

- ✓ **Preverite povezavo USB.** Zamenjajte vrata USB.
- ✓ **Ali jo želite premakniti bližje?** Poskusite premakniti tipkovnico in miško bližje k sprejemniku Unifying ali priključite sprejemnik Unifying na podaljšek sprejemnika, če ga želite približati tipkovnici in miški.
- ✓ **Preverite namestitvev baterij.** Preverite tudi stanje baterij v obeh napravah. (Če želite več informacij, glejte *Upravljanje baterij*.)



Na spodnji strani miške potisnite stikalo za vklop/izklop desno, da vklopite miško. Lučka LED za bateriji na zgornji strani miške bi morala 10 sekund svetiti zeleno. (Če želite več informacij, glejte *Upravljanje baterij*.)

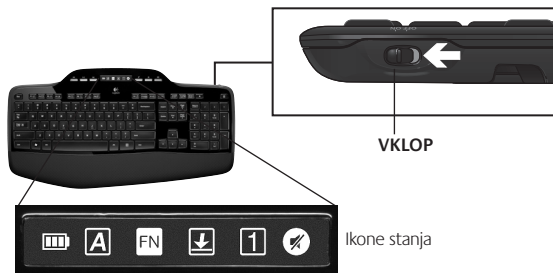
Spodnji del miške



Stikalo za vklop
in izklop

Odpravljanje težav

- ✓ **Ali se kazalec premika počasi ali sunkovito?** Miško uporabite na drugačni površini (npr. globoke in temne površine lahko vplivajo na način premikanja kazalca na računalniškem zaslonu).
- ✓ **Ali je tipkovnica vklopljena?** Stikalo ta vklop in izklop tipkovnice potisnite v položaj **On** (Vklop), kot je prikazano na spodnji sliki. Vklopijo se ikone stanja tipkovnice.



- ✓ **Znova vzpostavite povezavo.** S programsko opremo Unifying ponastavite povezavo med tipkovnico/miško in sprejemnikom Unifying. Več informacij poiščite v tem priročniku v razdelku »Unifying« (str. 149).

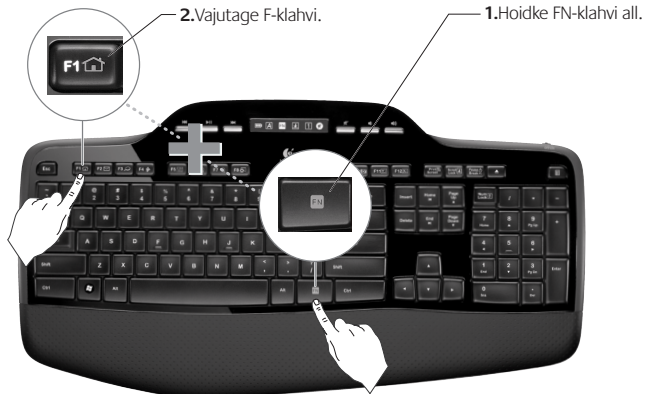
Če želite dodatno pomoč, na strani 204 poiščite telefonske številke za podporo strankam. Če želite več informacij o uporabi izdelka in njegovi ergonomiji, lahko tudi obiščete spletno stran www.logitech.com/comfort.

Klaviatuuri funktsioonid: F-klahvide kasutamine



Kasutajasõbralikud täiustatud F-klahvid võimaldavad teil rakendusi lihtsalt käivitada. Täiustatud funktsioonide (kollased ikoonid) kasutamiseks hoidke all klahvi **FN** ja seejärel vajutage soovitud F-klahvi.

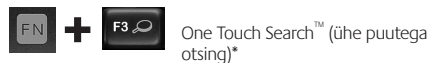
Näpunäide Tarkvarasätetega saate FN-režiimi püsivalt aktiveerida, kui eelistate täiustatud funktsioonidele ligi pääseda FN-klahvi vajutamata.



Klaviatuuri funktsioonid: F-klahvid ja palju muud



1. Internetitsoon



3. Tootlikkustsoon



2. Mugavustsoon



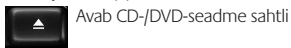
4. Kontekstimenüü



5. Arvuti puhkerežiim



6. Väljutusnupp*



* Vajalik on tarkvara Logitech® SetPoint™ installimine.

Klaviatuuri funktsioonid: meediumiklahvid ja olekuikoonid



7. Multimeediumite navigeerimine



Tagasi / eelmine lugu



Esita/paus

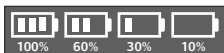


Edasi / järgmine lugu

8. LCD-näidiku ikooni olek



Patareide oleku näidik (vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*)



Suurtähelukk on sisse lülitatud



FN-režiim on sisse lülitatud



Kerimisluuk on sisse lülitatud



Numbrilukk on sisse lülitatud



Vaigistus on sisse lülitatud*

*Vajalik on tarkvara Logitech® SetPoint™ installimine.

9. Helitugevuse reguleerimine



Vaigistus



Heli vaiksemaks



Heli valjemaks

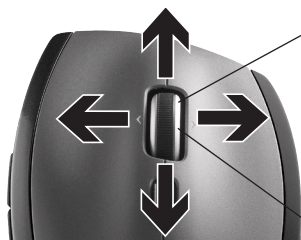
10. Lülitu klaviatuuri sisse-/väljalülitamiseks



11. Käivitab kalkulaatori



Hiire funktsioonid



Suum

Suumimiseks vajutage kerimisratast.

MicroGear-täppiskerimisratas

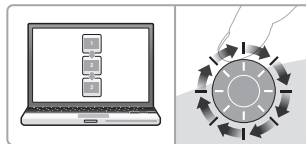
Tabelite või laiade dokumentide kerimiseks kallutage ratast küljelt küljele (horisontaalselt). Kerimisratas toimib ka keskmise nupuna. Kasutamiseks vajutage alla ning vabastamiseks vajutage uuesti alla.



Kerimislüliti

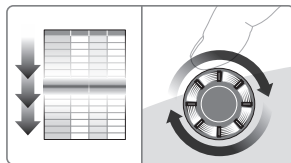
Saate vaid ühe liigutuse abil täppiskerimise (klõpshaaval) ülikiire kerimise vastu vahetada ja vastupidi.

Täppiskerimine



Kasutage klõpshaaval kerimise režiimi loendites ja slaididel navigeerimiseks.

Ülikiire kerimine



Vabalt keerlev ratas võimaldab pikki dokumente ja ja veebilehti kiirelt sirvida.


Veel hiire funktsioone

1. **Edasi- ja tagasinupp*** – vajutage veebilehtede lappamiseks.
2. **Rakenduste vaheti*** – vajutage kummist pinda, et rakendust vahetada.
3. **Patareitoite näidikutuli** – hakkab punaselt põlema, kui patareitoidet jätkub veel ainult paariks nädalaks.
4. **Lüliti On/Off (sees/väljas)** – lükake hiire sisse- ja väljalülitamiseks.
5. **Patareipesa kaane avamine** – vajutage näidatud kohta ja lükake kaas hiire küljest lahti. Kaalu vahendamiseks paigaldage vaid üks patarei.
6. **Hiire vastuvõtja pesa**

* Rakenduste vaheti ja küljelt küljele kerimise funktsioonide kasutamiseks on vajalik Logitechi tarkvara olemasolu. Sõltuvalt teie operatsioonisüsteemist võivad ka edasi-, tagasinupp ja keskmine nupp vajada Logitechi tarkvara.

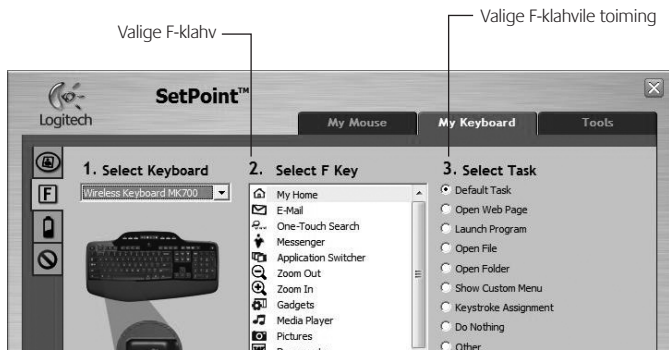


Klaviatuuri ja hiire kohandamine

1. Muudatuste tegemiseks topelklõpsake operatsioonisüsteemi Windows® töölaual ikooni  **Hiire ja klaviatuuri sätted**.
2. Klaviatuuri kohandamiseks klõpsake vahekaarti My Keyboard (Minu klaviatuur). Hiire kohandamiseks klõpsake vahekaarti My Mouse (Minu hiir).



3. Nii klaviatuuri kui ka hiire puhul kuvatakse vasakule rida vahekaarte.
4. Valige vahekaart, näiteks klaviatuuri puhul **F-key Settings (F-klahvide sätted)**. Kuvatakse klaviatuuri pilt, mis näitab F-klahve (loend 2), millele saab toiminguid määrata (loend 3).
5. Loendis 2. **Select F-key (Valige F-klahv)** valige F-klahv , millele soovite toimingut määrata.
6. Loendis 3. **Select Task (Valige toiming)** valige uus toiming.
7. Lõpetamiseks ja F-klahvide uute funktsioonide salvestamiseks klõpsake nuppu **OK**.



Klaviatuuri F-klahvide sätete vahekaart

Patareide haldus

Teie klaviatuuri ja hiire patareide tööiga on kuni kolm aastat.*

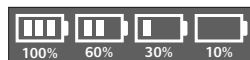
Patareide puhkerežiim

Kas teadsite, et klaviatuur ja hiir lähevad puhkerežiimile, kui te neid paari minuti jooksul ei kasuta? See funktsioon aitab piirata patareide kasutust ja kõrvaldab seadmete pideva sisse- ja väljalülitamise vajaduse. Nii teie klaviatuur kui hiir on töövalmis kohe, kui hakkate neid jälle kasutama.



Klaviatuuri patareide oleku kontrollimine

Klaviatuuri LCD-näidikul olev patareikiikoon näitab klaviatuuri patareide hetkeolekut. Patareitoite vähenemisel näitab patareikiikoon allesjäänud toite hulka (vt parempoolset pilti).



Hiire patareide oleku kontrollimine

Võimalus 1. Lülitage hiire põhja all asuva lüliti On/Off (sees/väljas) abil hiir **välja** ja seejärel uuesti **sisse**. Kui hiire peal olev LED-tuli põleb 10 sekundi jooksul roheliselt, on patareides piisavalt toidet. Kui LED-tuli vilgub punaselt, on patareitoite vähenenud 10%-ni ja patareides on veel vaid paari päeva jagu toidet.

Võimalus 2. Hiire patareide hetkeoleku vaatamiseks käivitage tarkvara SetPoint ja klõpsake vahekaarti Mouse Battery (Hiire patareid).



* Patareide tööiga sõltub kasutussagedusest ja -tingimustest. Pidev kasutamine tähendab tavaliselt patareide lühemat tööiga.



Ühendage. Unustage. Täiendage.

Teil on olemas Logitech®-i Unifying-vastuvõtja.

Nüüd lisage selle vastuvõtjaga ühilduv juhtmeta klaviatuur või hiir. See on lihtne. Käivitage tarkvara Logitech® Unifying® ja järgige ekraanile kuvatavaid juhiseid. Lisateabe saamiseks ja tarkvara allalaadimiseks külastage veebiaadressi

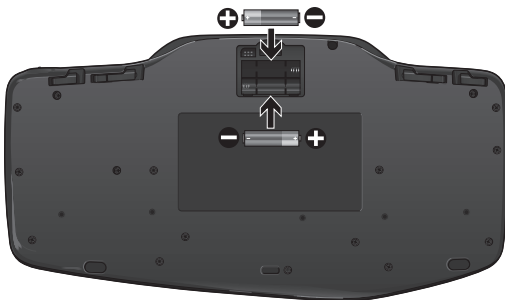
www.logitech.com/unifying.

*Valige Start / All Programs (Kõik programmid) / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software (tarkvara Logitech Unifying)

Tõrkeotsing

Klaviatuur ja hiir ei tööta

- ✓ **Kontrollige USB-ühendust.** Samuti proovige mõnda teist USB-porti.
- ✓ **Liigutage lähemale.** Proovige klaviatuuri ja hiirt Unifying-vastuvõtjale lähemale liigutada või ühendage Unifying-vastuvõtja vastava pikenduskaabliga, et seda klaviatuurile ja hiirele lähemale tuua.
- ✓ **Kontrollige, kas patareid on korralikult paigaldatud.** Samuti kontrollige kõigi seadmete patareide olekut. (Vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*.)



Hiire sisselülitamiseks lükake hiire põhja all olev lüliti On/Off (sees/väljas) paremale. Hiire peal olev patarei LED-tuli peaks 10 sekundit roheliselt põlema. (Vt lisateavet jaotisest *Patareide haldus*.)



Tõrkeotsing

- ✓ **Kas kursor liigub aeglaselt või ebahühtlaselt?** Kasutage hiirt mõnel teisel pinnal (nt sügavad ja tumedad pinnad võivad mõjutada kursori liikumist arvutiekraanil).
- ✓ **Kas klaviatuur on sisse lülitatud?** Lükake klaviatuuri sisse-/väljalülitamise lüliti asendisse **Sees** (vt allolevat pilti). Süttima peaksid klaviatuuri olekuiconid.



- ✓ **Looge uuesti ühendus.** Klaviatuuri/hiire ja Unifying-vastuvõtja vahelise ühenduse lähtestamiseks kasutage tarkvara Unifying. Lisateavet leiate käesoleva juhendi jaotisest *Unifying* (lk 162).

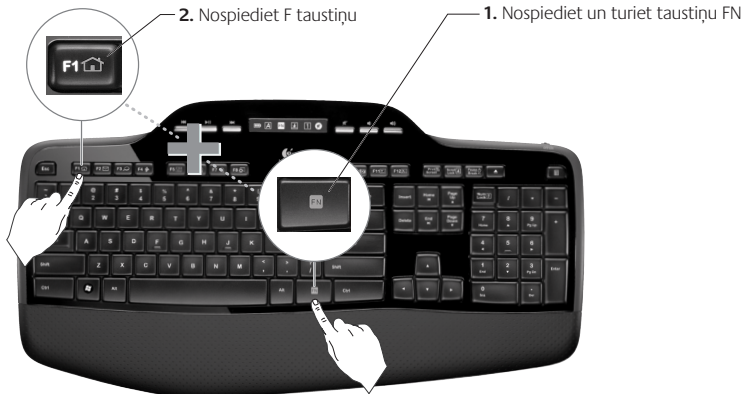
Täiendava abi saamiseks helistage klientide telefoninumbril, mis on toodud leheküljel 204. Lisateabe saamiseks toote kasutamise ja ergonoomika kohta külastage veebiaadressi www.logitech.com/comfort.

Tastatūras funkcijas: F taustiņu lietošana



Ērti lietojamie un uzlabotie F taustiņi ļauj vienkārši palaist lietojumprogrammas. Lai lietu uzlabotās funkcijas (dzeltenās ikonas), vispirms nospiediet un turiet taustiņu **FN** un pēc tam nospiediet F taustiņu, kuru vēlaties izmantot.

Padoms Programmatūras iestatījumus sadaļā var mainīt FN režīmu, ja vēlaties tieši piekļūt uzlabotajām funkcijām, nospiežot FN taustiņu.



Tastatūras funkcijas: F taustiņi un citas iespējas



1. Interneta zona



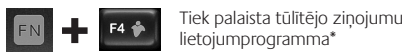
Tiek palaista interneta
pārlūkprogramma



Tiek palaista e-pasta
lietojumprogramma



One Touch Search™*



Tiek palaista tūlītējo ziņojumu
lietojumprogramma*

2. Ērtību zona



Tiek palaists
lietojumprogrammas
pārslēdzējs*



Tuvināšana*



Tālināšana*



Windows
Sīkriks*

3. Produktivitātes zona



Tiek palaists multivides
atskaņotājs



Tiek palaista fotoattēlu galerija*

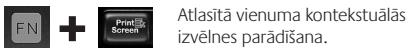


Tiek palaista dokumentu
lietojumprogramma*



Tiek palaista izklājlapu
lietojumprogramma*

4. Kontekstizvēlne



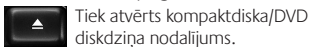
Atlasītā vienuma kontekstuālās
izvēlnes parādīšana.

5. Datora miega režīms



Ieslēdz datoru enerģijas
taupīšanas miega režīmā.

6. Izstumšanas poga*



Tiek atvērts kompaktdiska/DVD
diskdziņa nodalījums.

* Nepieciešama programmatūras Logitech® SetPoint™ instalēšana.

Tastatūras funkcijas: Multivides taustiņi un statusa ikonas



7. Multivides navigācija



Atpakaļ/iepriekšējais ieraksts



Atskaņot/pauzēt

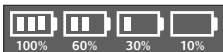


Uz priekšu/nākamais ieraksts

8. Šķidro kristālu displeja paneļa ikonu statuss



Bateriju uzlādes statusa indikators (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu Bateriju pārvaldība).



Aktivizēts burtslēgs



Aktivizēts taustiņš FN



Aktivizēts taustiņš Scroll lock



Aktivizēts ciparslēga taustiņš



Izslēgta skaņa*

9. Skaļuma regulēšana



Izslēgt skaņu



Samazināt skaļumu



Palielināt skaļumu

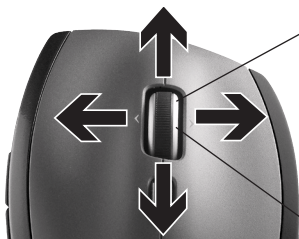
10. Tastatūras ieslēgšanas/
izslēgšanas slēdzis

11. Tiek palaists kalkulators



* Nepieciešama programmatūras Logitech® SetPoint™ instalēšana.

Peles funkcijas



Tālummaiņa
Nospiediet ritenīti,
lai veiktu tālummaiņu.

MicroGear precīzais ritenītis

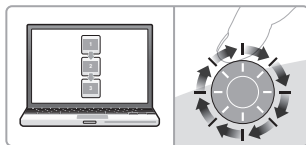
Virziet ritenīti no vienas malas uz otru (horizontāli), lai pārvietotos izklājlapās vai lielos dokumentos. Ritenītis darbojas kā vidējā poga. Nospiediet, lai to lietotu, un vēlreiz nospiediet, lai atlaistu.



Ritināšanas pārslēgs

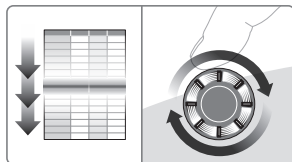
Īsi pieskaroties slēdzim, pārslēdzieties starp precīzas ritināšanas (pa vienam klikšķim) un īpaši ātras ritināšanas iespēju.

Precīza ritināšana



Izmantojiet viena klikšķa režīmu, lai pārvietotos pa sarakstiem vai slaidiem.

Īpaši ātra ritināšana



Ritenītim brīvi griežoties, var ātri apskatīt lielus dokumentus un tīmekļa lapas.

Citas peles funkcijas

- Pogas pāriešanai uz priekšu un atpakaļ*** — nospiediet, lai pārietu no vienas timekļa lapas uz citu.
- Lietojumprogrammu pārslēgšana*** — nospiediet gumijas apvalku, lai pārslēgtos no vienas lietojumprogrammas uz citu.
- Bateriju indikators** — iedegas sarkanā krāsā, ja bateriju atlikušais kalpošanas ilgums ir pāris nedēļas.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis** — bīdīet, lai ieslēgtu un izslēgtu peli.
- Bateriju nodalījuma vāciņa noņemšana** — nospiediet, kur norādīts, un noņemiet nodalījuma vāciņu. Samaziniet svaru, ievietojot vienu bateriju.
- Uztvērēja novietojuma vieta pelē**



* Programmu pārslēgšanai un ritināšanai no vienas malas uz otru ir nepieciešama Logitech programmatūra. Atkarībā no operētājsistēmas Logitech programmatūra ir nepieciešama arī, lai izmantotu pogas pāriešanai uz priekšu un atpakaļ, kā arī lai lietotu vidējo pogu.

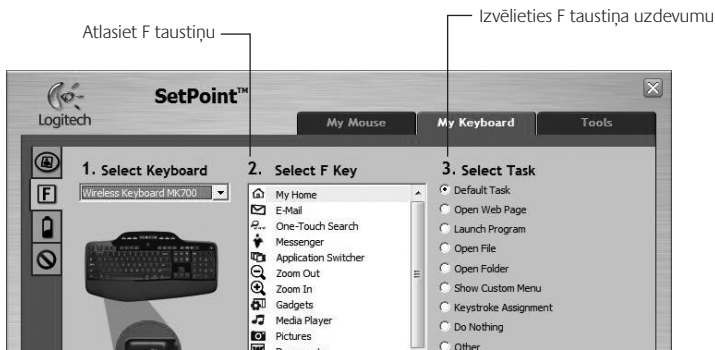


Tastatūras un peles pielāgošana

1. Windows® darbvirsmā veiciet dubultklikšķi uz ikonas **Mouse and Keyboard Settings** (Peles un tastatūras iestatījumi), lai veiktu izmaiņas.
2. Lai pielāgotu tastatūru, noklikšķiniet uz cilnes My Keyboard (Mana tastatūra). Lai pielāgotu peli, noklikšķiniet uz cilnes My Mouse (Mana pele).



3. Ekrāna kreisajā pusē ir redzamas vairākas cilnes, kas paredzētas tastatūras vai peles pielāgošanai.
4. Izvēlieties cilni, piemēram, tastatūrai paredzēto **F-key Settings** (F taustiņu iestatījumi). Tiek parādīts tastatūras attēls, kurā ir redzami F taustiņi (2. saraksts), kuriem var piešķirt uzdevumus (3. saraksts).
5. Sarakstā **2. Select F-key** (F taustiņa izvēle) iezīmējiet F taustiņu, kuram piešķirsit citu uzdevumu.
6. Sarakstā **3. Select Task** (Uzdevuma izvēle) iezīmējiet jauno uzdevumu.
7. Kad esat pabeidzis, noklikšķiniet uz **OK** (Labi), lai saglabātu jaunus F taustiņam piešķirtos uzdevumus.



Tastatūras F taustiņu iestatījumu cilne

Bateriju pārvaldība

Tastatūras un peles bateriju kalpošanas ilgums ir līdz pat trim gadiem.*

Bateriju miega režīms

Vai jūs zinājāt, ka pārtraucot tastatūras un peles lietošanu uz dažām minūtēm, gan tastatūra, gan pele pārslēdzas miega režīmā? Šī funkcija palīdz ierobežot bateriju izmantošanu un novērš ierīču pastāvīgu ieslēgšanu un izslēgšanu. Tiklīdz atsākat tastatūras un peles lietošanu, abas ierīces nekavējoties ieslēdzas.

Kā noteikt tastatūras bateriju uzlādes līmeni

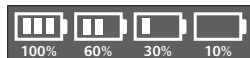
Tastatūras šķidro kristālu displejā redzamā bateriju ikona norāda pašreizējo tastatūras bateriju uzlādes līmeni. Bateriju uzlādes līmenim samazinoties, bateriju ikona norāda, cik daudz bateriju enerģijas ir atlicis (parādīts attēlā pa labi).

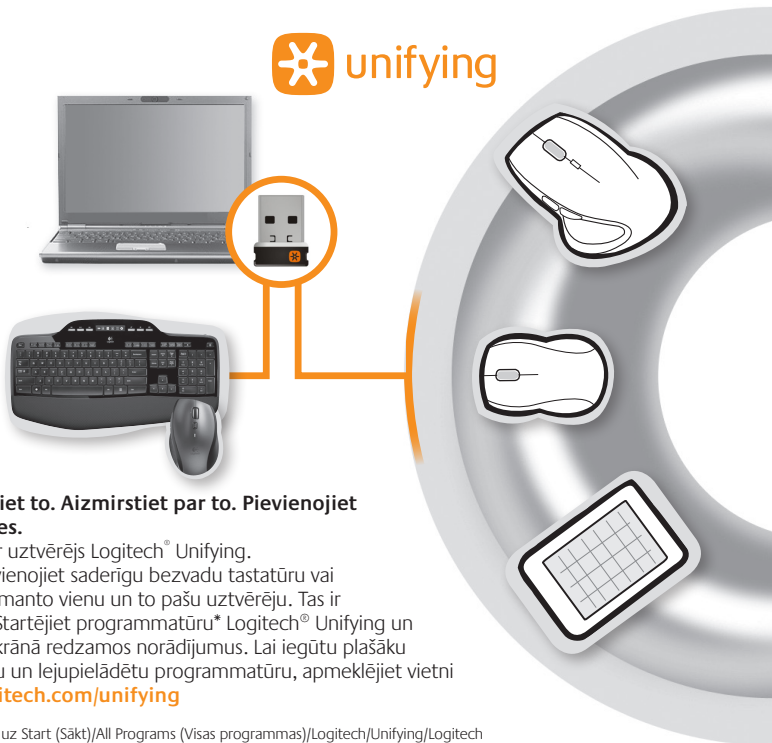
Kā noteikt peles bateriju uzlādes līmeni

1. iespēja. Izslēdziet peli un pēc tam to atkal **ieslēdziet**, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, kas atrodas peles apakšpusē. Ja indikators peles virspusē 10 sekundes mirgo zaļā krāsā, bateriju uzlādes līmenis ir pietiekošs. Ja bateriju uzlādes līmenis ir mazāks par 10%, indikators mirgo sarkanā krāsā, un varat lietot peli vēl tikai pāris dienas.

2. iespēja. Lai redzētu pašreizējo peles bateriju uzlādes līmeni, palaidiet programmatūru SetPoint un noklikšķiniet uz cilnes Mouse Battery (Peles baterijas).

* Bateriju kalpošanas ilgums ir atkarīgs no lietojuma un lietošanas apstākļiem. Ilgstoša lietošana parasti samazina baterijas kalpošanas ilgumu.





Pievienojiet to. Aizmirstiet par to. Pievienojiet tam ierīces.

Jūs rīcībā ir uztvērējs Logitech® Unifying.

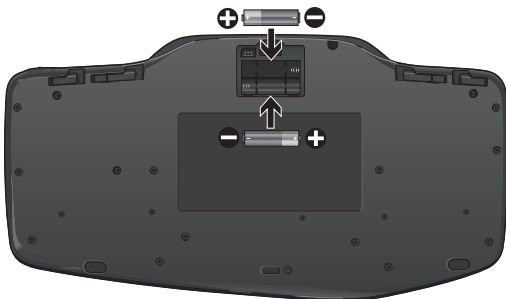
Tagad pievienojiet saderīgu bezvadu tastatūru vai peli, kas izmanto vienu un to pašu uztvērēju. Tas ir vienkārši. Startējiet programmatūru* Logitech® Unifying un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. Lai iegūtu plašāku informāciju un lejupielādētu programmatūru, apmeklējiet vietni www.logitech.com/unifying

*noklikšķiniet uz Start (Sākt)/All Programs (Visas programmas)/Logitech/Unifying/Logitech Unifying Software

Problēmu novēršana

Tastatūra un pele nedarbojas

- ✓ **Pārbaudiet USB savienojumu.** Mēģiniet mainīt arī USB portus.
- ✓ **Vēlaties pārvietot tuvāk?** Pamēģiniet novietot tastatūru un peli tuvāk Unifying uztvērējam vai pievienojiet uztvērēju Unifying uztvērēja pagarinātājkabeļiem, lai pārvietotu to tuvāk tastatūrai un pelei.
- ✓ **Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas pareizi.** Sākot darbu, pārbaudiet arī katras ierīces bateriju uzlādes līmeni (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu *Bateriju pārvaldība*).

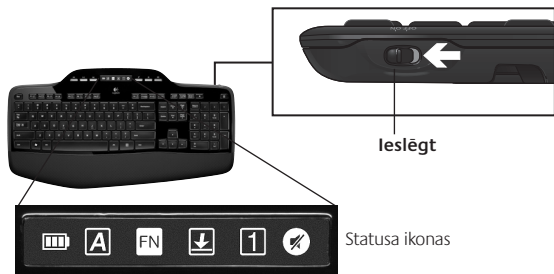


Lai ieslēgtu peli, pabīdiet peles apakšpusē esošo ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi pa labi. Bateriju indikatoram peles viršpusē ir jāmirgo zaļā krāsā 10 sekundes (lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu *Bateriju pārvaldība*).



Problēmu novēršana

- ✓ **Vai peles kursora kustība ir lēna vai saraustīta?** Mēģiniet novietot peli uz citas virsmas (piemēram, biezas, tumšas virsmas var ietekmēt kursora kustību datora ekrānā).
- ✓ **Vai tastatūra ir ieslēgta?** Pabīdīet tastatūras ieslēgšanas/izslēgšanas slēdži stāvokli **On** (ieslēgt), kā tas parādīts zemāk redzamajā attēlā. Pārbaudiet, vai ir iedegušās tastatūras statusa ikonas.



- ✓ **Atkārtoti izveidojiet savienojumu.** Lai vēlreiz izveidotu savienojumu starp tastatūru/peli un uztvērēju Unifying, izmantojiet programmatūru Unifying. Plašāku informāciju skatiet šīs rokasgrāmatas sadaļā Unifying (175. lpp.).

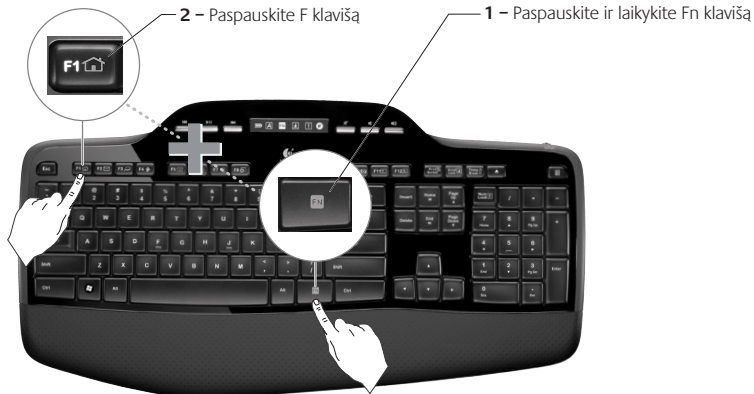
Lai iegūtu papildu palīdzību, skatiet 204. lappusē norādītos klientu atbalsta centra tālrunu numurus. Plašāku informāciju par šī produkta lietošanu un ergonomiku meklējiet vietnē www.logitech.com/comfort.

Klaviatūros funkcijos: F klavišo naudojimas



Naudodamiesi kompiuterio ir naudotojo bendravimui palengvinti sukurtais papildomais F klavišais galite nesunkiai paleisti programas. Norėdami naudotis papildomomis funkcijomis (geltonos piktogramos), pirmiausia nuspauskite ir palaikykite **FN** klavišą; paskui paspauskite norimą naudoti F klavišą.

Patarimas Programinės įrangos nustatymuose galite invertuoti FN režimą, jei papildomas funkcijas norite pasirinkti tiesiogiai, o ne spausdami FN klavišą.



Klaviatūros funkcijos: F klavišai ir daugiau



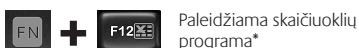
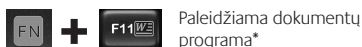
1. Interneto zona



2. Patogumo zona



3. Produktyvumo zona



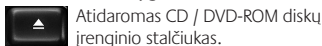
4. Kontekstinis meniu



5. Kompiuterio miego režimas



6. Išstūmimo mygtukas*



* „Logitech“ SetPoint™ Būtina įdiegti programinę įrangą.

Klaviatūros funkcijos: medijos mygtukai ir būsenos piktogramos



7. Multimedijos naršymas



Atgal / ankstesnis takelis



Groti / pristabdyti

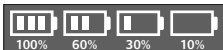


Pirmyn / kitas takelis

8. Skystųjų kristalų ekrano skydelio būsenos piktogramos



Baterijos būsenos indikatorius
(daugiau informacijos žr. Baterijos valdymas)



Didžiosios raidės įjungtos



FN įjungta



Slinkties fiksavimas įjungtas



Skaičiai įjungti



Nutildymas įjungtas*

9. Garsumo valdymas



Nutildyti



Sumažinti garsumą



Padidinti garsumą

10. Klaviatūros įjungimo / išjungimo jungiklis

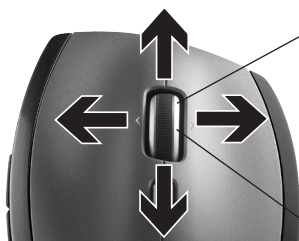


11. Paleidžiamas skaičiuotuvas



* „Logitech® SetPoint™ Būtina įdiegti programinę įrangą.

Pelės funkcijos



Didinimas

Paspauskite slinkties ratuką norėdami padidinti.

„MicroGear“ tikslios slinkties ratukas

Pakreipkite ratuką į šonus, norėdami horizontaliai slinkti per skaičiuokles arba plačius dokumentus. Slinkties ratukas atlieka dvigubo spustelėjimo funkciją kaip vidurinis mygtukas.

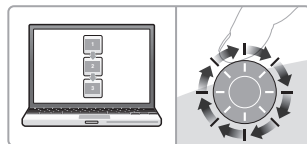
Norėdami naudotis paspauskite, norėdami nustoti naudotis paspauskite dar kartą.



Slinkties jungiklis

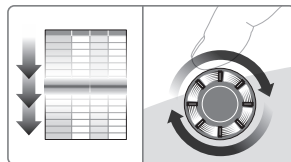
Spragtelėdami jungiklį pakeiskite į tikslią (su spragtelėjimais) slinktį arba ypač greitą slinktį (laisvas sukimasis).

Tiksli slinktis



Naudokitės režimu su spragtelėjimais, kad peržiūrėtumėte sąrašus ar skaidres.

Itin greita slinktis



Ratukas sukasi laisvai, todėl galite greitai pereiti per ilgus dokumentus ir tinklalapius.

Daugiau pelės funkcijų

1. **Mygtukai „atgal“ ir „pirmyn“** – paspauskite norėdami pereiti iš vieno tinklalapio į kitą.
2. **Programų jungiklis*** – spauskite guminį paviršių, kad perjungtumėte programas.
3. **Baterijos indikacinė lemputė** – dega raudonai, kai baterijos įkrovos pakanka dar dviem savaitėms.
4. **Ijungimo / išjungimo jungiklis** – stumtelėkite, kad pelę įjungtumėte arba išjungtumėte.
5. **Baterijų dangtelio atidarymas** – spauskite ten, kur parodyta, ir stumdami nuimkite dangtelį. Sumažinkite svorį įdėdami vieną bateriją.
6. **Imtuvo saugojimo vieta pelės viduje**



* Programų jungikliui ir šoninei slinkčiai reikalinga „Logitech“ programinė įranga. Atsižvelgiant į jūsų operacinę sistemą, mygtukams „atgal“ ir „pirmyn“ bei viduriniam mygtukui taip pat gali reikėti „Logitech“ programinės įrangos.

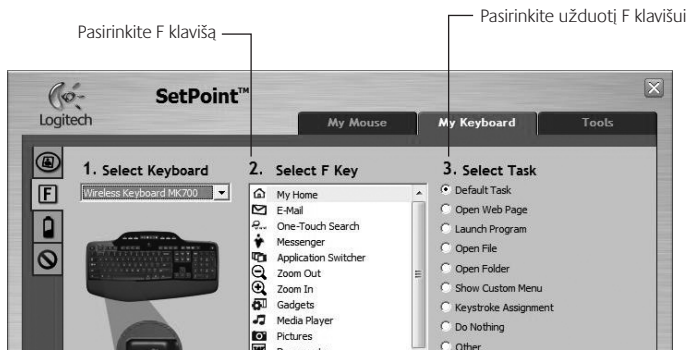


Klaviatūros ir pelės pritaikymas

1. Du kartus spustelėkite **Mouse and Keyboard Settings** (Pelės ir klaviatūros nustatymai) piktogramą „Windows“ darbalaukyje, kad galėtumėte atlikti pakeitimus.
2. Norėdami pritaikyti klaviatūrą, spustelėkite skirtuką „My Keyboard“ (Mano klaviatūra). Norėdami pritaikyti pelę, spustelėkite skirtuką „My Mouse“ (Mano pelė).



3. Kairėje bus rodomi įvairūs klaviatūrai ar pelei skirti skirtukai.
4. Pasirinkite skirtuką, pvz., **F-key Settings** (F klavišo nustatymai). Rodomas klaviatūros paveikslėlis su F klavišais (2 sąrašas), kuriems galima priskirti užduotis (3 sąrašas).
5. Sąraše **2. Select F-key** (2. Pasirinkti F klavišą) pažymėkite F klavišą, kurio paskirtį norite pakeisti.
6. Sąraše **3. Select Task** (3. Pasirinkti užduotį) pažymėkite naują užduotį.
7. Baigę paspauskite **OK** (Gera!), kad išsaugotumėte naujas F klavišams priskirtas užduotis.



Skirtukas „Keyboard F-key Settings“ (Klaviatūros F klavišo nustatymai)

Baterijos valdymas

Jūsų klaviatūros ir pelės baterija veikia iki trejų metų.*

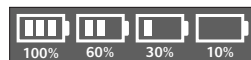
Baterijos miego režimas

Ar žinojote, kad pelė ir klaviatūra persijungia į miego režimą, jei nesinaudojate jomis kelias minutes? Dėl šios funkcijos apribojamas baterijos energijos naudojimas ir nereikia įjungti ir išjungti įrenginių. Klaviatūra ir pelė iš karto įsijungs, vos tik pradėsite jomis naudotis.



Kaip patikrinti klaviatūros baterijos energijos lygį

Baterijos piktograma klaviatūros skystųjų kristalų ekranėlyje rodo esamą klaviatūros baterijos energijos lygį. Sumažėjęs baterijos energijos lygiui, baterijos piktograma rodo, kiek energijos liko (kaip pavaizduota paveikslėlyje dešinėje).



Kaip patikrinti pelės baterijos energijos lygį

1 būdas: išjunkite **pelę**, tada vėl **įjunkite** naudodamiesi įjungimo / išjungimo jungikliu, esančiu pelės apačioje. Jei šviesos diodas pelės viršuje 10 sekundžių šviečia žaliai, baterijos yra tinkamos naudoti. Jei šviesos diodas mirksi raudonai, baterijos energijos lygis sumažėjo iki 10% ir bateriją jūs galite naudoti tik kelias dienas.

2 būdas: paleiskite „SetPoint“ programinę įrangą ir spustelėkite skirtuką „Mouse Battery“ (Pelės baterija), kad pamatytumėte dabartinį pelės baterijos energijos lygį.

Pelės pagrindas



Įjungimo /
išjungimo
jungiklis

Pelės viršus



Šviesos
diodas

* Baterijos naudojimo laikas skiriasi atsižvelgiant į eksploatacijos ir naudojimosi kompiuteriu sąlygas. Intensyviai naudojant sutrumpinamas baterijos naudojimo laikas.



Prijunkite. Užmirškite. Junkitės prie jo.

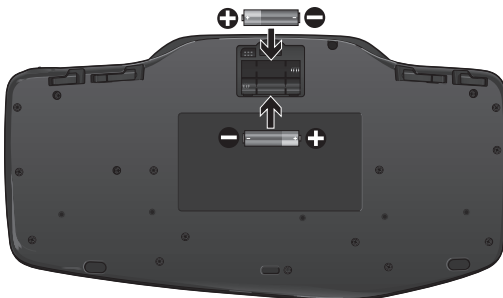
Jūs turite „Logitech® Unifying“ imtuvą. Dabar prijunkite suderinamą bealaidę klaviatūrą arba pelę, naudojančią tą patį imtuvą. Tai labai lengva. Tiesiog paleiskite „Logitech® Unifying“ programinę įrangą* ir vykdysite ekrane pateikiamus nurodymus. Norėdami gauti daugiau informacijos ir atsisiųsti programinę įrangą, apsilankykite www.logitech.com/unifying

*Eikite į Pradėti / Visos programos / „Logitech“ / „Unifying“ / „Logitech Unifying“ programinę įrangą

Problemų sprendimas

Klaviatūra ir pelė neveikia

- ✓ **Patikrinkite USB ryšį.** Taip pat pabandykite sukeisti USB prievadus.
- ✓ **Perkelti arčiau?** Pabandykite klaviatūrą ir pelę perkelti arčiau „Unifying“ imtuvo arba prijunkite „Unifying“ imtuvą prie kito imtuvo plėtiklio laido, kad galėtumėte perkelti jį arčiau klaviatūros ir pelės.
- ✓ **Patikrinkite, ar gerai įdėtos baterijos.** Taip pat patikrinkite kiekvieno įrenginio baterijos galią. (Daugiau informacijos žr. *Baterijos valdymas*.)



Pelės apačioje pastumkite įjungimo / išjungimo jungiklį į dešinę ir įjunkite pelę. Šviesos diodas pelės korpuso viršuje turi šviesti žaliai apie 10 sekundžių. (Daugiau informacijos žr. *Baterijos valdymas*.)

Pelės pagrindas



Įjungimo / išjungimo
jungiklis

Problemų sprendimas

- ✓ **Pastebite, kad žymeklis juda lėtai arba su pertrūkiais?** Išbandykite pelę ant skirtingų paviršių (pvz., nelygūs, tamsūs paviršiai gali trikdyti žymeklio judėjimą kompiuterio ekrane).
- ✓ **Ar klaviatūra įjungta?** Pastumkite klaviatūros išjungimo / įjungimo jungiklį į padėtį **Įjungta**, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau. Klaviatūros būsenos piktogramos turi pradėti šviesti.



- ✓ **Prijunkite iš naujo.** Naudokite „Unifying“ programinę įrangą, jei norite iš naujo sukurti ryšį tarp klaviatūros / pelės ir „Unifying“ imtuvo. Daugiau informacijos ieškokite šio vadovo „Unifying“ skyriuje (188 psl.).

Jei reikia daugiau pagalbos, skambinkite klientų aptarnavimo tarnybos telefonų numeriais, nurodytais 204 psl. Informacijos, kaip ergonomiškai naudotis produktu, rasite svetainėje www.logitech.com/comfort.

Funkce klávesnice: Používání funkčních kláves



Praktické rozšířené funkční klávesy umožňují snadné spuštění aplikací. Chcete-li používat rozšířené funkce (žluté ikony), stiskněte a jako první podržte klávesu **FN** a poté stiskněte funkční klávesu, kterou chcete použít.

Tip Dáváte-li přednost přímému přístupu k rozšířeným funkcím bez použití klávesy FN, můžete v nastavení programu vypnout režim FN.



Funkce klávesnice: Funkční klávesy a další funkce




1. Oblast Internetu

 Spustí internetový prohlížeč.

 Spustí e-mailovou aplikaci.

 Funkce One Touch Search™*
(Hledání jedním dotykem)

 Spustí aplikaci pro zaslání
okamžitých zpráv.*

2. Oblast zjednodušení

 Spustí přepínač aplikací.*

 Přiblížení*

 Oddálení*

 Miniaplikace
systému Windows*

3. Oblast produktivity

 Spustí přehrávač médií.

 Spustí fotogalerii.*

 Spustí dokumentové
aplikace.*

 Spustí tabulkové aplikace.*

4. Místní nabídka

 Spustí místní nabídku
vybrané položky.

5. Režim spánku

 Přechod počítače do energeticky
úsporného režimu spánku.

6. Tlačítko pro vysunutí*

 Otevře přihrádku jednotky
CD/DVD-ROM.

* Je vyžadována instalace softwaru Logitech® SetPoint™.

Funkce klávesnice: Mediální klávesy a ikony stavu



7. Navigace v multimédiích



Zpět/předchozí stopa



Přehrávání/pozastavení

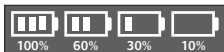


Vpřed/další stopa

8. Ikony stavu řídicího panelu LCD



Indikátor stavu baterie (další informace naleznete v části Správa baterií).



Funkce Caps Lock zapnuta



Klávesa FN zapnuta



Funkce Scroll Lock zapnuta



Funkce Num Lock zapnuta



Ztlumení zapnuto*

9. Ovládání hlasitosti



Ztlumení



Zeslabení hlasitosti



Zesílení hlasitosti

10. Vypínač klávesnice

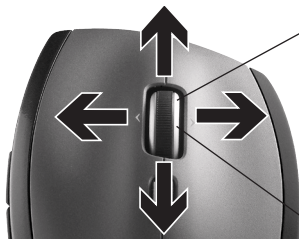


11. Spuštění kalkulačky



* Je vyžadována instalace softwaru Logitech® SetPoint™.

Funkce myši



Lupa

Stisknutím kolečka posuvníku spustíte funkci lupa.

Kolečko pro přesný posuv MicroGear

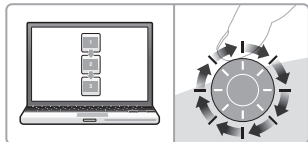
Nakloněním kolečka (horizontálně) můžete posouvat tabulky nebo široké dokumenty. Kolečko posuvníku také slouží jako prostřední tlačítko. Kolečko použijete stisknutím, opětovným stisknutím ho uvolníte.



Přepnutí posuvu

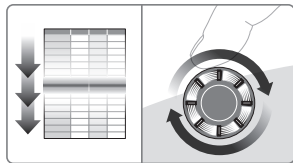
Jedním přepnutím tlačítka můžete přepínat mezi přesným posuvem (po krocích se cvaknutím) a velmi rychlým posuvem.

Přesný posuv



Režim procházení po krocích se cvaknutím slouží k procházení seznamy nebo snímků prezentace.

Velmi rychlý posuv



Kolečko se otáčí volně a umožňuje rychlé procházení dlouhými dokumenty a webovými stránkami.


Další funkce myši

- 1. Tlačítka pro přechod vpřed a zpět*** – slouží k procházení mezi webovými stránkami.
- Přepínání aplikací*** – stisknutím pogumovaného úchytu lze přepínat mezi aplikacemi.
- Indikátor stavu baterií** – jakmile zbývá několik týdnů životnosti baterie, změní se jeho barva na červenou.
- Vypínač napájení** – posunutím vypínače zapnete a vypnete myš.
- Uvolnění krytu baterií** – podle označení kryt stisknete a vysuňte. Instalací jedné baterie lze snížit celkovou hmotnost myši.
- Úložný prostor uvnitř myši pro přijímač**

* Pro přepínač aplikací a posuv do stran je nutný software společnosti Logitech. Podle použitého operačního systému může být software společnosti Logitech vyžadován i pro funkci tlačítka vzad, vpřed a prostředního tlačítka.

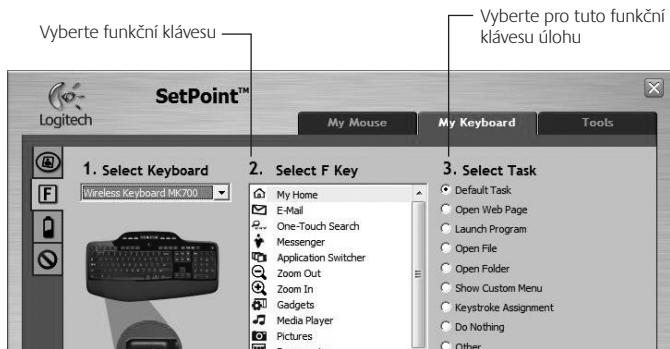


Přizpůsobení klávesnice a myši

1. Chcete-li provést změny, na ploše systému Windows® dvakrát klikněte na ikonu  **Mouse and Keyboard Settings** (Nastavení klávesnice a myši).
2. Chcete-li klávesnici přizpůsobit, klikněte na kartu My Keyboard (Moje klávesnice). Pokud chcete přizpůsobit myš, klikněte na kartu My Mouse (Moje myš).



- Pro klávesnici i myš je v levé části zobrazena řada karet.
- Vyberte kartu, například **F-key Settings** (Nastavení funkčních kláves). Zobrazí se obrázek klávesnice a příslušné funkční klávesy (seznam 2), k nimž lze přiřadit úlohy (seznam 3).
- V seznamu **2. Select F-key** (2. Výběr funkční klávesy) zvýrazněte funkční klávesu, k níž chcete přiřadit jinou úlohu.
- V seznamu **3. Select Task** (3. Výběr úlohy) zvýrazněte novou úlohu.
- Až budete hotovi, kliknutím na tlačítko **OK** nová přiřazení funkčních kláves uložíte.



Karta F-key Settings (Nastavení funkčních kláves)

Správa baterií

Životnost baterií klávesnice a myši činí až tři roky.*

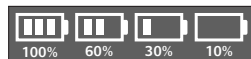
Režim spánku baterií

Vědět jste, že když klávesnici a myš přestanete na několik minut používat, přejdou do režimu spánku? Tato funkce napomáhá snižovat využití baterií a zařízení nemusíte opakovaně vypínat a zapínat. Jakmile je začnete opět používat, budou klávesnice i myš ihned aktivní a k dispozici.



Způsob zjištění úrovně nabití baterií klávesnice

Aktuální stav nabití baterií klávesnice zobrazuje ikona baterie na displeji LCD klávesnice. Jak se úroveň nabití baterií snižuje, zobrazuje ikona baterie (na obrázku vpravo) zbývající nabití baterie.



Způsob zjištění úrovně nabití baterií myši

Možnost 1: Pomocí vypínače napájení na spodní straně myši
myš **vypněte** a poté opět **zapněte**. Pokud indikátor na vrchní straně myši svítí po dobu deseti sekund, jsou baterie v pořádku. Pokud indikátor červeně bliká, je úroveň nabití baterií méně než 10 % a baterie budou již fungovat pouze několik dnů.

Možnost 2: Spusťte software SetPoint a zobrazte stav nabití baterií myši kliknutím na kartu Mouse Battery (Baterie myši).



* Životnost baterií se liší v závislosti na používání a provozním prostředí. Intenzivní používání bude mít obvykle za následek kratší životnost baterie.



Zapojte. Zapomeňte. A jen přidávejte zařízení.

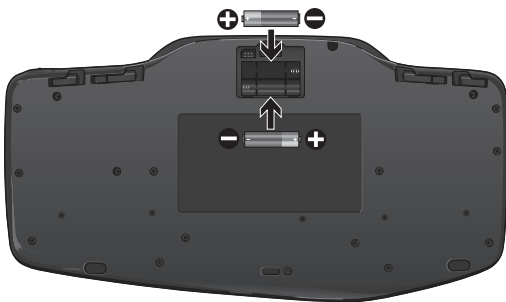
Vlastníte přijímač Logitech® Unifying. Nyní přidejte kompatibilní bezdrátovou klávesnici nebo myš, která využívá tentýž přijímač. Je to jednoduché. Stačí spustit software Logitech® Unifying* a postupovat podle pokynů na obrazovce. Chcete-li získat další informace, nebo stáhnout software, navštivte web www.logitech.com/unifying.

*Klepněte na položku Start / Všechny programy / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Odstraňování potíží

Klávesnice a myš nefungují

- ✓ **Zkontrolujte připojení USB.** Zkuste také připojení k jinému portu USB.
- ✓ **Přisuňte se blíž.** Přemístěte klávesnici a myš blíže k přijímači Unifying, nebo připojte přijímač Unifying k prodlužovacímu kabelu, abyste jej mohli umístit blíže ke klávesnici a myši.
- ✓ **Ověřte, zda je správně vložena baterie.** U každého zařízení také zkontrolujte úroveň nabití baterií. (Další informace naleznete v části *Správa baterií*.)



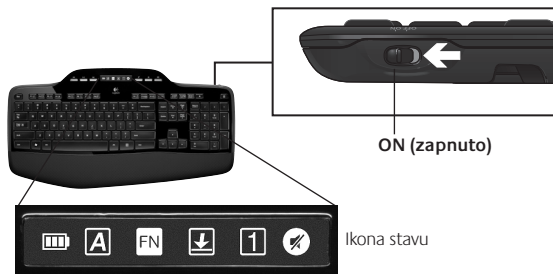
Zapněte myš posunutím vypínače napájení na spodní straně myši vpravo. Indikátor baterií na vrchním krytu baterie by měl po dobu deseti sekund zeleně svítit. (Další informace naleznete v části *Správa baterií*.)



Vypínač
napájení

Odstraňování potíží

- ✓ **Je pohyb kurzoru pomalý nebo trhavý?** Vyzkoušejte myš na jiném typu povrchu (na pohyb kurzoru po obrazovce může mít vliv například tmavý plastový povrch).
- ✓ **Je klávesnice zapnutá?** Přesuňte vypínač klávesnice do polohy **On** (zapnuto) podle následujícího obrázku. Měla by se rozsvítit ikona stavu klávesnice.



- ✓ **Obnovte připojení.** Pomocí softwaru Unifying obnovte připojení klávesnice nebo myši k přijímači Unifying. Další informace naleznete v části Unifying této příručky (str. 201).

Potřebujete-li další pomoc, volejte na telefonní čísla podpory zákazníků, která naleznete na straně 204. Další informace o používání produktu a ergonomii naleznete také na webu www.logitech.com/comfort.


www.logitech.com/support

België / Belgique Belgien	Nederlands: +32 (0)2 200 64 44 Français: +32 (0)2 200 64 40	Norge	+47 (0)24 159 579
Česká republika	+420 239 000 335	Österreich	+43 (0)1 206 091 026
Denmark	+45 38 32 31 20	Polska	00800 441 17 19
Deutschland	+49 (0)69 517 094 27	Portugal	+351 21 415 90 16
Eesti Vabariik	800 00 44 314	Россия	+7 (495) 641 3460
España	+34 91 275 45 88	Schweiz / Suisse / Svizzera	Deutsch: +41 (0)22 761 4012 Français: +41 (0)22 761 4016 Italiano: +41 (0)22 761 4020
France	+33 (0)1 57 32 32 71	Slovensko	0 800 004 701
Ελληνική Δημοκρατία	00 800 44 146 191	South Africa	800 981 089
Ireland	+353 (0)1 524 50 80	Suomi	+358 (0)9 725 191 08
Italia	+39 02 914 83 031	Sverige	+46 (0)8 501 632 83
Latvija	8000 31 81	Türkiye	00800 44 882 5862
Lietuva	8800 30 647	United Kingdom	+44 (0)20 3024 8159
Magyar Köztársaság	+36 177 74 853	United Arab Emirates	8000 441 4294
Nederland	+31 (0)20 200 84 33	European, Middle Eastern, and African Headquarters Morges, Switzerland	English: +41 (0)22 761 4025



EN 60950-1

M/N:C-U0003Rating: 5V \pm , 100mA

Approval No.: ETA-0035/2009/WRLO

CMIIT ID: 2009DJ1025

11059/POSTEL/2009
2100

FCC ID: JNZCU0003

IC: 4418A-CU0003

MADE IN CHINA

CCAI09LP0060T1

R]201 WW
09215061Complies with
IDA Standards
DB101104

DZL-C-U0003

M/N:C-U0004Rating: 5V \pm , 100mA

FCC ID: JNZCU0004

IC: 4418A-CU0004

MADE IN CHINA

M/N:C-U0007Rating: 5V \pm , 100mA

FCC ID: JNZCU0007

IC: 4418A-CU0007

MADE IN CHINA



www.logitech.com

© 2010 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Apple, Mac, and Macintosh are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

620-002751.005